

HEUTE MIT  
**Wettbewerb!**  
Seite 14

# Bantiger Post

Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen  
Grossauflagen inkl. Worb/Rüfenacht und Krauchthal



Samichlaus und Schmutzli auf dem Weg zu Gross und Klein

## Ein Müntschi für den Samichlaus

Bald machen sich Samichlaus und Schmutzli wieder auf den Weg zu grossen und kleinen Kindern.

BOLLIGEN / ITTIGEN

**S**ami und Klaus mögen es kaum erwarten, bis sie endlich ihren roten Mantel überstreifen, den Bischofsstab und das dicke Buch in die Hände nehmen und losmarschieren können. Schliesslich wollen sie Jung und Alt eine Freude bereiten. Im vergangenen Dezember haben die Beiden gemeinsam mit sieben anderen Samichlausen-Teams des Pfarrvereins Petrus und Paulus Ittigen-Bolligen (PPP) 94 Kinder in ihren Familien sowie ältere Menschen in verschiedenen Institutionen besucht. Heuer – so hoffen sie – sollen es nicht weniger

sein. Denn der pensionierte Redaktor Klaus wie auch der ehemalige Bau- und Verkehrsingenieur Sami erfüllen ihre vorweihnächtliche Aufgabe seit vielen Jahren leidenschaftlich gerne.

### Menschen beglücken

«Es ist zwar anstrengend, erfüllt mich aber gleichzeitig mit gesunder Freude, wenn ich die Menschen mit meinem Besuch beglücken kann.» Sami strahlt, wenn er von seiner Rolle als Samichlaus erzählt. Kollege Klaus geht es nicht anders.

*Fortsetzung auf Seite 2*

KONTAKT: Tel. 031 931 15 01  
info@bantigerpost.ch | www.bantigerpost.ch

### INHALT

Gemeinde Bolligen.....	Seite 7
Gemeinde Ittigen.....	Seite 11
Ittigen: zwei Unternehmen.....	Seite 10
Ostermundigen: Ortsplanung.....	Seite 16
Gemeinde Ostermundigen.....	Seite 17
Gemeinde Stettlen.....	Seite 19
Gemeinde Vechigen.....	Seite 23
Kirchl. Mitteilungen/Notfalldienste..	Seite 27

### Neu: Prestige 1600 HP LED



*Ergohline*  
**SB - Sun**

Bernstrasse 34  
(hinter Credit Suisse)  
Ostermundigen

Täglich geöffnet 07:00 bis 22:00 Tel. 031/931 67 67

Ihr regionaler Elektropartner  
Installation | Service | Automation



BKW ISP AG  
Bahnhofstrasse 20  
3072 Ostermundigen  
Tel 031 930 46 46

www.ispag.ch

www.ford-gerbsch.ch

Offizielle  Vertretung

**GARAGE GERBSCH GMBH**

Tel. 031 921 36 46 • gerbsch@gerbsch.ch • 3063 Ittigen

**40 Jahre** Experten aus Leidenschaft

Diagnostik • Reparatur • Beratung • Verkauf



**S'Häxli-Hüüsli vom Beck zum Selbermachen!**

  
**Krenger** Brot | Schoggi | Snäck  
Bolligen & Ostermundigen

# Müntschi für den Samichlaus

Fortsetzung von Seite 1

«Wenn wir jeweils in die Stube eintreten, dürfen wir immer wieder erleben, welche Faszination von Samichlaus und Schmutzli ausgeht.» Er selber habe als Kind den St. Nikolaus als drohende, angstmachende Figur erlebt, erinnert sich Klaus. Umso wichtiger sei es ihm, das Gegenbild eines liebe- und verständnisvollen Mannes abzugeben. «Ich gehe behutsam vor und halte den Kindern keine Strafpredigt», so der zweifache Vater und fünffache Grossvater. Er sage ihnen höchstens, was sie noch besser machen könnten. Einmal habe sich ein kleines Mädchen – nach anfänglicher Skepsis – am Schluss des Besuches auf seinen Schoss gesetzt. «Das empfand ich wie ein grosses Geschenk, denn es war mir offensichtlich gelungen, dem Kind seine Angst zu nehmen.»

## Ein Highlight

Für Sami sind seine Besuche als St. Nikolaus immer wieder das Highlight des Jahres. «Ich schätze mich glücklich, Kinder und Erwachsene ein Wegstück in der Adventszeit begleiten und ihnen etwas von der Botschaft des Heiligen Bischof von Myra weitergeben zu können.» Unvergesslich bleibt ihm auch die Begeg-

**«Ich gehe behutsam vor und halte den Kindern keine Strafpredigt.»**

**Samichlaus**



Besuch im Altersheim

nung mit einer Bewohnerin des Altersheims Äspliz. Sie hätte noch einen langgehegten Wunsch, sagte die 104-Jährige zu Sami. Sie möchte allzu gerne dem Samichlaus einen Kuss geben. Er kniete nieder, und die betagte Frau drückte ihm ein «Müntschi» auf die Wange.

## Intensive Kontakte

Dass sich ältere Menschen genauso freuen wie Kinder, wenn der Samichlaus kommt, weiss auch Klaus. «Gerade in der Pflegeabteilung ergeben sich immer wieder schöne, intensive Kontakte mit bettlägerigen Patienten.» Dabei wecke der



## Was steht wohl im Buch des Samichlaus geschrieben?

St. Nikolaus Erinnerungen an die eigene Kindheit. «So kommt es ab und zu vor, dass der eine oder die andere ein Gedicht aufsagen wollen.» Auch in der Demenzabteilung bringen Samichlaus und Schmutzli jeweils Geschenke vorbei. Gesprochen werde dabei kaum. «Zufriedene, dankbare Gesichter sagen uns jedoch mehr als genug.»

und zu einer Art Übersättigung führen. Was Françoise Alsaker wie auch Sami und Klaus verständlicherweise sehr bedauern. eps.

## «Wer macht mit?»

Der Pfarrverein Petrus und Paulus Ittigen-Bolligen (PPP) sucht immer wieder Freiwillige, welche sich für Einsätze als Samichlaus, Schmutzli, FahrerIn oder Schminkerin zur Verfügung stellen. Infos für Interessierte unter [www.ppp-ittigen-bolligen.ch/samichlaus](http://www.ppp-ittigen-bolligen.ch/samichlaus)

## Sinkende Nachfrage

Damit an den Tagen vom 4. bis 6. Dezember jeweils genügend Samichlausen-Teams zur richtigen Zeit am richtigen Ort erscheinen, gibt es im Verein PPP eine «Chlausen-Mutter». Sie heisst Françoise Alsaker und ist für Organisation und Koordination der Einsätze zuständig. Leider habe das Interesse an Samichlaus-Besuchen in den vergangenen Jahren etwas nachgelassen. «Manche Familien wollen sich bezüglich Termin in dieser sonst schon stressigen Adventszeit nicht mehr im Voraus festlegen.» Einen weiteren Grund vermutet sie in der Tatsache, dass immer mehr kommerzielle St. Nikolaus in den Strassen und Geschäften unterwegs sind



Der Schmutzli verteilt Geschenke



**EVA'S Gschänklädeli**  
 Bahnhofstrasse 3  
 3072 Ostermundigen  
 Telefon 031 931 70 40

**Weihnachtsverkauf am Sonntag, 4. Dezember**  
 Im Dezember ist das Lädeli auch am Mittwoch geöffnet

*Glückwünsche unserer Leser*

Der Kegelklub Zolli Zollikofen gratuliert

**Vreni Rieder**

zur Übergabe der Bronzemedaille und zur Sportlerin des Jahres 2016 in Ostermundigen



**Glückwünsche in der Bantiger Post**  
 Ihre Eltern feiern diamantene Hochzeit? Ihr Grossmueti hat Geburtstag? Hier haben Sie die Möglichkeit Ihren Liebsten zu gratulieren!  
 Senden Sie Ihren Text mit Bild an: Bantiger Post, Bernstrasse 92, 3072 Ostermundigen. Per Mail: [info@bantigerpost.ch](mailto:info@bantigerpost.ch)

**Weihnachtsbäume**  
 Wie alle Jahre verkaufen wir ab Samstag, 10. Dezember 2016 täglich, auch sonntags, **in Ostermundigen, beim Dreieck**, frisch geschnittene **Rot-, Weiss-, Blau- und Nordmannstannen** in verschiedenen Grössen. Alle Bäume stammen aus hiesiger Gegend einer natürlichen Aufzuchtanlage und wurden garantiert nie chemisch behandelt. Auf Ihren Besuch freut sich das Verkaufsteam  
 Zbiry/Zbinden/Ryser



**Coaching Consulting Training**



**Beatrice Straub-Blum**  
 Dipl. Master of Coaching ECA & CAS BGM  
 Bernstrasse 114, 3072 Ostermundigen  
[info@business-vital.ch](mailto:info@business-vital.ch)  
[www.business-vital.ch](http://www.business-vital.ch), 079 653 08 34

**Business Vital GmbH**  
 fit for life - fit for work

Mitglied Swiss Expert Network on Burnout & Beraterin Friendly Work Space



**metzgereiwüthrich**

**WOCHENEND-AKTION!**  
 ACHTUNG: SAMSTAG 3. DEZEMBER  
 1. WEIHNACHTSMENU DEGUSTATION

**Nicht nur für Bärtige:**  
**«CHLOUSE - SECKLI»**  
 Mit gemischtem Hackfleisch, Äpfeln, Nüssen, Rosinen, Curry...  
 (Backzeit ca. 25 Min.)

**100 g Fr. 3.10**

**Freitag ab 10 Uhr heiss: Rindszunge an Kapernsauce**

Bernstrasse 56, 3072 Ostermundigen  
 Tel. 031 931 10 11 [info@metzgereiwuethrich.ch](mailto:info@metzgereiwuethrich.ch)  
 Fax 031 931 54 10 [www.metzgereiwuethrich.ch](http://www.metzgereiwuethrich.ch)

**Baer Schreinerei**



Türen und Schränke  
 Küchen und Möbel  
 Einbruchschutz  
 Parkett und Holzterrassen  
 Reparaturen

**Baer Schreinerei AG**  
 Gümligenstrasse 83b 3072 Ostermundigen  
 031 931 78 78 [info@baer-schreinerei.ch](mailto:info@baer-schreinerei.ch)



**PRIVATE SPITEX**  
 KANTON BERN

Krankenkassen anerkannt – Verständnisvolle, einfühlsame und individuell angepasste Pflege und Betreuung.

Private Spitex GmbH, Wahlackerstrasse 1  
 3052 Zollikofen  
 Telefon 031 311 53 23

**Baumstrünke entfernen**  
 079 330 04 13

[www.maennerchor-ostermundigen.ch](http://www.maennerchor-ostermundigen.ch)

**AKK-CHOR-DEON-KONZERT** Männerchor Ostermundigen und Akkordeon-Spielring Lyss

Sa. 10. Dez. 2016, 20 Uhr  
 Reformierte Kirche Ostermundigen

So. 11. Dez. 2016, 17.00 Uhr  
 Grosse Reformierte Kirche Lyss

**Kollekte**  
 Leitung: **Monika Portmann** und **Zoltan Jonas**

Mit geeigneten Strategien und Techniken Lernkompetenz erlangen und Lernfreude wiederfinden. Als erfahrener Coach unterstütze ich Sie gerne. Nehmen sie Kontakt auf, ein erstes Gespräch ist kostenlos und unverbindlich.



**Daniela Pacozzi**  
 Lerntherapeutin / Coach  
 Bernstrasse 20, 3067 Boll  
 079 205 91 64

[www.lern-ort.ch](http://www.lern-ort.ch)



Anne Aeschlimann und Ueli Minder, Bern



Matthias und Susanne Kuhn, Thierachern



Missis Berlin, Daniela Hillebrand, und Fredy Barth, Rennfahrer und Eventorganisator

## Wine & Art by Laura Chaplin

### Kulinarik und Kunst bei Möbel Märki in Bern-Ittigen

Ein Möbelhaus wird zur Galerie. Laura Chaplin präsentiert ihre Kunstwerke und die Laura-Chaplin-Weinkollektion. Rund 400 Gäste konnten sich an der Vernissage vom 22. November 2016 persönlich davon überzeugen, dass Laura Chaplin den herzlichen und fröhlichen Umgang mit Menschen lebt. Wie ihr Grossvater, Charlie Chaplin. Die Ausstellung bei Möbel-Märki in Bern-Ittigen ist bis 10. Dezember 2016 während den Geschäftsöffnungszeiten frei zugänglich.



Roger Märki, Firmeninhaber Möbel Märki, und Laura Chaplin, Künstlerin und Enkelin von Charlie Chaplin



Francianne Huwiler, Sergi Vito, Möbel Märki, und Barbara Bouquet



Im Einsatz für die Kinderhilfe «PetitSuisse»: Saskia Buser und Miriam Gehrig verkaufen Tombola-Lose



Silvia und Kurt Sturzenegger, Zäziwil



Andreas Ryser und Jing Li, Künstlerin



Michael Herminjard und Johan Dick präsentieren die Laura-Chaplin-Weinkollektion



Laura Chaplin und Florian Wüthrich, stellvertretender Filialleiter Möbel Märki Bern-Ittigen



Anita Eichenberger, Geschäftsführerin «PetitSuisse», Maskottchen Cooly und Cristina Madeira





**CHF 1'599.-  
Fixfertig installiert!**



# Einbruchmeldeanlage

## Drahtlos | Problemlos | Sicher

Fühlen Sie sich sicher dank unserem Sorglospaket.  
Fenster - Türen - Räume sind ruck zuck gesichert!

### Im Preis inbegriffen:

- Alarmzentrale
- 2 Magnetkontakte für Fenster- oder Türüberwachung
- 2 Bewegungsmelder für Raumüberwachung
- Handsender für drahtloses aktivieren und deaktivieren
- Montage, Installation, Programmierung, Instruktion



Aktion gültig bis 31.03.2017



Telefonie



Sicherheit



Automation



Heizungsservice



Videoüberwachung

**Kontaktieren Sie uns noch heute.**

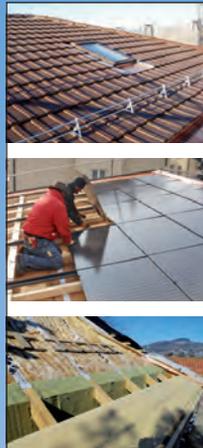
**Gerne beraten wir Sie unter 031 930 46 20 oder via  
Mail an [benjamin.junker@ispag.ch](mailto:benjamin.junker@ispag.ch).**

[www.ispag.ch](http://www.ispag.ch)

BKW ISP AG  
Oberdorfstrasse 20  
3072 Ostermundigen  
Tel 031 930 46 20

# Die Spezialisten in Ihrer Nähe für...

## ...Dacharbeiten



**GEBR. WEBER**  
SEIT ÜBER 90 JAHREN  
STETS AUF DER HÖHE

**Steil- und Flachdächer  
Solarstromanlagen  
Energieberatungen**

Gebr. Weber AG  
Waldheimstrasse 12  
3072 Ostermundigen  
031 931 17 02

info@gebrweberag.ch  
www.gebrweberag.ch

## ...Blumen

*ambiance florale*  
www.ambiance-florale.ch



Schermenweg 192  
3072 Ostermundigen  
031 331 73 73

## ...Gastronomie

**ALPENBLICK**  
FERENBERG



**FIGÜGEGL  
Fonduezeit**

Öffnungszeiten Festtage

24.12.16 ab 17.00 Uhr & 25.12.2016 Geschlossen  
31.12.16 ab 17.00 Uhr & 01.01.2017 Geschlossen

www.alpenblick-ferenberg.ch

## ...Bodenbeläge



**Stöckli Bodenbeläge AG**  
Tiefstes Vertrauen in höchste Qualität

Seit 1945 Tradition mit Zukunft

- Wohnkonzepte
- Vorhänge
- Teppiche
- Bodenbeläge  
in Parkett / Laminat  
Linoleum / Kork  
Vinyl / Vinyl Magnet  
PVC / CV / Kautschuk

Ey 4, 3063 Ittigen  
Tel. 031 921 04 16  
Fax 031 921 85 63  
www.teppich-parkett.ch

Besuchen Sie unseren Schauraum!

## ...Sanitärinstallationen

Fachgeschäft für sanitäre Installationen, Werkleitungsbau und Spenglerei

**Otto Kaufmann AG** gegr. 1950

3065 Bolligen 3063 Ittigen



- Wasser-, Abwasser- und Gas-Installationen
- Bad- und Küchenrenovationen, auf Wunsch Gesamtkoordination aller benötigten Handwerker
- Reparaturservice/Boilerentkalkungen
- Werkleitungsbau: Wasserversorgung der Gemeinden Bolligen und Ittigen



Gässlisacher 1, Habstetten, 3065 Bolligen  
Tel. 031 921 07 43  
e-Mail: otto.kaufmann.ag@bluewin.ch

## ...Elektroarbeiten

**Paganini**  
ENERGIE +  
KOMMUNIKATION

www.elektro-paganini.ch / info@elektro-paganini.ch

**Ihr «Dorfelektriker»**  
Kompetent in allen elektrischen Bereichen



Elektro **Paganini** AG  
Ey 25, 3063 Ittigen  
Tel. 031 917 20 00  
Fax 031 917 20 01



Einwohnergemeinde **Bolligen**  
www.bolligen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

**Zum 95. Geburtstag**

Frau Margaritha Schenk  
Altersheim Aespliz  
Grauholzstrasse 11, 3063 Ittigen  
3. Dezember 1921

**Stimmbeteiligung:  
Bolligen auf Rang 20**

An den Abstimmungen vom vergangenen Wochenende haben sich in Bolligen 53,1% der Stimmberechtigten beteiligt. Mit diesem Wert steht Bolligen im Kanton Bern auf Rang 20. Auf den höchsten Wert kamen die bernjurasischen Gemeinden Grandval und Courtelary mit 61,7%. Besser als Bolligen platziert sind z.B. Muri, wo am Wochenende Wahlen stattfanden, mit einer Beteiligung von 54,4% (Rang 8), und Zweisimmen mit 53,9% (Rang 10), wo der Spitalinitiative deutlich zugestimmt wurde. In Bolligen wurde die Spitalinitiative im Stimmenverhältnis 1860 (76%) zu 597 (24%) verworfen, die Atomausstiegsinitiative im Verhältnis 1403 (55%) zu 1148 (45%).

Abteilung Präsidiales

**Mitteilungen aus dem Gemeinderat**

**Die Weihnachtsbeleuchtung leuchtet . . .**

Es wird Ihnen auch aufgefallen sein, dass nun auch Bolligen festlich beleuchtet ist. Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, an dieser Stelle die ausgezeichnete Arbeit von Elektriker Roger Wittwer und der Mannen des Werkhofs zu verdanken. Dank verdienen natürlich auch alle Sponsoren, und künftiger Dank gebührt schliesslich all jenen, die sich für den Betrag von rund 1200 Franken entschliessen können, einen weiteren Stern zu finanzieren. Festzuhalten ist nämlich auch, dass momentan noch viele weitere Kandelaber ein sternloses Dasein fristen – ein Zustand, der sich hoffentlich in einem Jahr geändert haben wird.

**Zustandserfassung der privaten  
Abwasserleitungen**

Die Gemeinden haben die Aufsichtspflicht über die privaten Abwasserleitungen. In nächster Zeit werden diverse Werkleitungen erneuert, und gleichzeitig wird der Zustand der privaten Abwasserleitungen überprüft. Dies beinhaltet die Kanalreinigung und die Aufnahme des Leitungsnetzes mit Kanalfertsehen, die Auswertung und Beurteilung des Zustandes durch einen Fachplaner, die Definition von Sanierungsvorschlägen inkl. der Kostenzusammenstellungen sowie die Kontaktaufnahme mit dem Eigentümer. Jährlich sollen ca. 40 Liegenschaften erfasst und ausgewertet werden.

**Schulwegsicherheit – Gesuch für Tempo 30  
Zone und Weiterführung des Lotsendienstes**

In einer Petition zum Thema Schulwegsicherheit haben die Unterzeichner unter anderem eine Geschwindigkeitsreduktion auf

der Bolligen-/Krauchthalstrasse verlangt. Auf Empfehlung des Verkehrsausschusses hat der Gemeinderat nun beim Kanton beantragt, von oberhalb des Fussgängerstreifens Hubelgasse bis zum zukünftigen Sternkreisel Tempo 30 einzuführen. Der Kanton hat bereits reagiert, eigene Abklärungen angekündigt und eine Antwort in vier Monaten in Aussicht gestellt. Der Gemeinderat hat weiter beschlossen, den Lotsendienst beim Sternweg vorerst bis zu den Frühlingsferien 2017 fortzuführen. Eine Überprüfung vor den Frühlingsferien soll dazu dienen, über eine allfällige Weiterführung auch nach diesen Ferien zu entscheiden.

**Verkehrsberuhigungsmassnahmen bei der  
Dorfstrasse Habstetten**

Die Bauarbeiten am unteren Teil der Dorfstrasse in Habstetten sind im August 2016 abgeschlossen worden. Spätestens im Herbst 2017 soll der Deckbelag erstellt werden. In der Zwischenzeit werden auf der Dorfstrasse, für die heute schon Tempo 30 gilt, Verkehrsmessungen durchgeführt. Sie sollen zeigen, ob z.B. um das Restaurant Rössli eine Begegnungszone mit Tempo 20 geschaffen werden soll. Anwohner haben nun mit einer Petition verlangt, den Fussgängerstreifen bei der Bushaltestelle wieder aufzumalen. Das wird vom Gemeinderat abgelehnt, bis die Ergebnisse der laufenden Abklärungen vorliegen.

**Dr. Béatrice Senn-Irlet neu im Ausschuss  
Natur und Landschaft**

Urs Kaufmann tritt als Mitglied des Ausschusses Natur und Landschaft per Ende Jahr zurück. Der Gemeinderat hat Frau Dr. Béatrice Senn-Irlet, Lindenmattstrasse 94, zur Nachfolgerin gewählt.

Der Gemeinderat

**Silvesterapéro 2016/2017 –  
Helferinnen und Helfer gesucht**

Über viele Jahre konnten Gemeinde und Kirche bei der Organisation des Silvesterapéros auf die Hilfe von Freiwilligen unter der Leitung von Ursula Kaufmann zählen. Ab diesem Jahr muss nun leider ein neues Team übernehmen. Zu seinen Aufgaben zählen u.a. das Aufstellen der Markttische, die Organisation der Getränke im Reberhaus, der Einkauf weiterer Dinge sowie der Apéro-Ausschank am Silvesterabend. Die Mithilfe wird jeder Helferin und jedem Helfer mit einer kleinen finanziellen Entschädigung verdankt. Möchten Sie zu einem erfolgreichen Silvesterapéro beitragen? Dann melden Sie sich bei Fabian Rölli, 031 924 70 04 oder fabian.roelli@bolligen.ch

Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde  
Bolligen

Römisch-katholische Kirchgemeinde Petrus  
und Paulus Ittigen/Bolligen  
Einwohnergemeinde Bolligen

**«Bolligen erklärt»:  
Nachtschicht – Besuch bei BZ,  
Bund und im Druckzentrum**

Möchten Sie erfahren, wie Zeitungen geschrieben und dann auf Maschinen mit neuester Technik gedruckt werden? Im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Bolligen erklärt» – inden am Freitag, 9. Dezember 2016, 21:30 Uhr, ein Besuch auf der Redaktion von Bund und BZ am Dammweg 9 und anschliessend ein Rundgang im Druckzentrum am Zentweg 7 statt.

Die Anreise nach Bern erfolgt mit dem ÖV. Ein Car führt uns vom Dammweg zum Zentweg und danach, ca. 00:30 Uhr zum Bahnhof Bolligen zurück. Anmeldungen an: Fabian Rölli, Abteilung Präsidiales, Hühnerbühlstrasse 3, 3065 Bolligen, Tel: 031 924 70 04, E-Mail: praesidiales@bolligen.ch. Lassen Sie sich diesen spannenden Anlass nicht entgehen (es braucht eine Mindestbeteiligung von 10 Personen)!

Abteilung Präsidiales

**Periodische Schutzraumkontrolle  
in Bolligen von Dezember 2016 bis  
Februar 2017**

Der Bund verlangt von den Kantonen und Gemeinden, dass alle 10 Jahre eine periodische Schutzraumkontrolle durchgeführt wird. Gemäss Zeitplan des Kantons muss dies in Bolligen im Zeitraum vom Dezember 2016 bis Februar 2017 geschehen. Der Gemeinderat hat im Juni 2015 beschlossen, den Auftrag zur Durchführung an die dafür spezialisierte Firma Abri Audit AG Zürich/Bern zu vergeben. Die Firma Abri Audit wird – wenn notwendig – kleinere Unterhaltsarbeiten zu Lasten der Eigentümer vornehmen. Sollten grössere Arbeiten fällig sein, wird die Gemeinde informiert.

**Friedhof Bolligen**

**Aufhebung von Gräbern / Verfügung  
(aktualisiert)**

Die Kommission öffentliche Sicherheit verfügt, gemäss Artikel 19, Absatz 1, 2 und 3 des Bestattungs- und Friedhofreglements vom 3. Dezember 2001, nach Ablauf der gesetzlichen Ruhe- bzw. Konzessionsdauer die folgenden Gräber auf den **28. Februar 2017** hin aufzuheben:

**Friedhof Sonnenrain**

- **Grabtyp:** Familiengrab Einzel  
**Grabnummern:** 024, 151  
**Bestattungsjahre:** ab 1906
- **Grabtyp:** Familiengrab Doppel  
**Grabnummern:** 097, 098, 100, 150, 152  
**Bestattungsjahre:** ab 1895
- **Grabtyp:** Urnenhaingräber  
**Grabnummern:** 110, 528, 723, 726, 734, 736, 740  
**Bestattungsjahre:** ab 1974
- **Grabtyp:** Urnennischen  
**Grabnummern:** 730, 735  
**Bestattungsjahre:** ab 1993
- **Grabtyp:** Urnenreihengräber  
**Grabnummern:** 706 – 749  
**Bestattungsjahre:** ab 1995
- **Grabtyp:** Kindergräber  
**Grabnummer:** 990, 991  
**Bestattungsjahre:** 1991
- **Grabtyp:** Sargreihengräber  
**Grabnummern:** 399 – 555

Grabmäler, Grabeinfassungen und Pflanzen können nach vorheriger Rücksprache mit dem Friedhofgärtner, Peter Neuhaus, GEWA, Kirchstrasse 31, 3065 Bolligen, Tel. 079 352 64 33, behändigt werden. Werden bis zum **31. Dezember 2016** von den Angehörigen bzw. Grabunterhaltungspflichtigen keine diesbezüglichen Wünsche geäussert, verlieren sie alle Rechte auf den Gräbern und am Grab schmuck. Der Friedhofgärtner wird die Gräber im Laufe der Monate Januar und Februar 2017 aufheben.

Für allfällige Fragen steht Ihnen die Friedhofverwaltung, Tel. 031 924 70 22, zur Verfügung.

#### Rechtsmittelbelehrung

Gegen diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der Eröffnung beim Gemeinderat Bolligen Einsprache erhoben werden. Die Einsprache ist im Doppel einzureichen; sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Kommission öffentliche Sicherheit



**AULAVEREIN**  
KUNST UND KULTUR  
IN BOLLIGEN

Freitag, 9. Dezember 2016, 20:00 Uhr  
Reberhaus

#### Cosmos

Erzählungskunst-Kabarett  
Ferruccio Cainero



In «Cosmos» nimmt Ferruccio Cainero, der mehrfach ausgezeichnete Erzählkünstler, sein Publikum mit auf eine Reise durchs Universum – atemberaubend fantastisch und unglaublich realistisch zugleich. Witzig und anschaulich erzählt er in seinem aktuellen Programm vom Leben und Abenteuer des Mechanikers Toni. Leicht und unterhaltsam, poetisch und verblüffend bringt Reiseleiter Cainero seinen Zuhörern das «Cosmos» näher. Ohne physikalische Gesetze, ohne mathematische Formeln, aber mit der Gabe, selbst komplexe Geschehnisse lustvoll einfach zu erklären. Man hört nicht einfach nur zu, nein. Man lebt mit!  
www.aulaverain.ch

**Eintrittspreise: Fr. 30.-, Mitglieder Fr. 25.-, Schüler/Studenten Fr. 20.-**

#### Vorverkauf und Reservationen:

Rosarte Burkhard Wohnen mit Blumen  
Dorfmärit 14, 3065 Bolligen  
Tel. 031 918 07 63  
und www.aulaverain.ch/tickets



#### Ortsstube Bolligen

Museum der Gemeinden  
Bolligen, Ittigen, Ostermündigen in der Pfrundscheune  
bei der Kirche Bolligen

Tauchen Sie ein in die Geschichte und Vergangenheit der Region! Im Heimatmuseum der Gemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermündigen in der Pfrundscheune Bolligen wird vieles lebendig! Zu entdecken sind historische Gegenstände aus Gewerbe, Haus- und Landwirtschaft, dem Vereinsleben und der Kirchengeschichte. Eine umfangreiche Fotodokumentation orientiert über die historischen Ortsbilder der drei Gemeinden und die bauliche Entwicklung der Region.

Klassentreffen, Firmenanlässe, Familienfeste – warum nicht mit einen faszinierenden Besuch im Museum verbinden?!

Antoni Meimetis, Ortsstubenverwalter, führt sie gerne und sachkundig durch die Ausstellung.

Öffnungszeiten: Jeden 1. Samstag im Monat, also am **3. Dezember von 14.00 bis 16.00 Uhr** oder nach Vereinbarung mit dem Verwalter Antoni Meimetis, Bolligen, 079 356 42 58

Details auf [www.ortsstubebolligen.ch](http://www.ortsstubebolligen.ch)



Freitag, 2. Dezember 20.00 Uhr

#### Gabriela Krapf & Horns Singer & Songwriter Soul Jazz vom Feinsten!



Gabriela Krapf and Horns spielen unbeschwert magische Musik. Die Sängerin am Klavier, dazu eine Trompete, ein Saxofon und eine Posaune.

Gabriela Krapf ist der Kopf, das Herz und die Stimme der Formation. Als Sängerin passt sie in keine Schublade. Man kennt ihre vielseitige Leadstimme von den Homestories, Lobith oder der Appenzeller Jazzkapelle. Kostprobe gefällig? Man gucke sich die «Chriesibaum Sessions» auf Youtube an.

[www.gabrielakrapf.ch](http://www.gabrielakrapf.ch)

Die Band: Gabriela Krapf, Gesang & Piano/Silvan Kiser, Trompete/Raffaele Lunardi, Tenorsaxophon/Phil Powell, Posaune

**Fr. 25.-/Stud./Lernende Fr. 20.-**



& Reformierte Kirchgemeinde

#### Senioren-Adventsfeier

Datum Mittwoch, 7. Dezember 2016  
Zeit 14.00 h  
Ort Kirchgemeindehaus, Bolligen

Adventsgeschichten, Lieder und ein Zvieri.  
Mit Martin Arbenz, Diakon



#### Wie viel kostet ein Wahlkampf?

bp-Bolligen Parteilos findet, dass Bürgerinnen und Bürger erfahren sollten, was ein Wahlkampf in einer Gemeinde wie Bolligen kostet. Die Ausgaben von bp in der Übersicht:

Beiträge Bantiger Post	2800
Plakataushängung	1200
Druck u. Layout Prospekte, Plakate, sonstiges Wahlmaterial	3350
Diverse Veranstaltungen (u.a. mit A. v. Graffenried; Brunch im Reberhaus)	920
Werbematerialien (u.a. Ballone)	800
Preise Ballonwettbewerb	300
Preis Wettbewerb «Kennen Sie Bolligen?»	150
<b>Total</b>	<b>9520</b>

bp fordert hiermit die Bolliger Parteien auf, ihre Ausgaben im Wahlkampf ebenfalls offenzulegen.

#### Die Gewinner im Ballonwettbewerb:

1. Mia Müller, Boll, Distanz 98,7 km Erlebniswelt Muotathal. Preis: Führung Seandeanlagen Bantiger
2. Vera Haldimann, Bolligen, 73,5 km Beckenried. Preis: Kletter-Schnupperlektion O'Bloc
3. Ursula Ammann, Bolligen, 65,4 km Stans. 10 Eintritte Hallenbad Bolligen

#### Gewinner im Wettbewerb «Kennen Sie Bolligen?»:

René Bergmann, Flugbrunnen  
Nachessen mit Partnerin und zwei bp-Mitgliedern nach Wahl

#### Runder Tisch am 6. Dezember 20h, Stockerestube Reberhaus

Zu unserem Runden Tisch am Dienstag 6.12. sind alle herzlich eingeladen. Wir diskutieren die Themen der bevorstehenden Gemeindeversammlung, ziehen Bilanz über das Jahr 2016 und richten unsere Gedanken in die Zukunft.

Vorstand bp-Bolligen Parteilos



**50 Jahre Fust**

**Fust**

Und es funktioniert.

**Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie**

---

**5-Tage-Tiefpreisgarantie**

**30-Tage-Umtauschrecht**

**Schneller Liefer- und Installationservice**

**Garantieverlängerungen**

**Mieten statt kaufen**

**Schneller Reparaturservice**

**Testen vor dem Kaufen**

**Haben wir nicht, gibts nicht**

**Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung**

**Alle Geräte im direkten Vergleich**

---

**Infos und Adressen: 0848 559 111 oder [www.fust.ch](http://www.fust.ch)**

nur **349.-**

Tiefpreisgarantie

**A+++**



**NOVAMATIC Waschmaschine WA 714 E**

- Einfachste Bedienung mit Direktwahltasten
- Restzeitanzeige auf LCD-Display

Art. Nr. 103017

nur **999.-**

statt ~~1599.-~~

**-37%**

Exklusivité **Fust**

**A+++**



**Bauknecht Waschmaschine WAPC 86541**

Mehr als Technik

- SoftMove schützt die Fasern durch abgestimmte Trommelbewegungen
- Diverse Spezialprogramme: Sport, Jeans, Babywäsche, etc.

Art. Nr. 126250

nur **549.-**

Tiefpreisgarantie

**A+**



**NOVAMATIC Wäschetrockner TW 737 E**

- Einfache Reinigung des Filters
- Mit Duvet- und Wolleprogramm
- Mit Knitterschutz am Programmende

Art. Nr. 103052

**AB 1. JANUAR 2017**

# SPEISERESTE IN DIE GRÜNABFUHR

[WWW.KEWU.CH](http://WWW.KEWU.CH)



Ab dem **1. Januar 2017** können Speisereste aus Haushalten zusammen mit dem Grüngut entsorgt werden.



natürlich verwerten



Einwohnergemeinde Bolligen





## ELEKTRO AMMANN

44006 FN8255

Projektierung EDV Netzwerke  
Installationen Telekommunikation

---

Obere Zollgasse 72, Ostermundigen, Tel. 031 932 19 09  
Fax 031 932 19 66 E-Mail: [elammann@bluewin.ch](mailto:elammann@bluewin.ch)



**031 925 92 92**

[www.landibolligen.ch](http://www.landibolligen.ch)

Mo-Fr 08.00 bis 18.30 Uhr  
Sa 08.00 bis 17.00 Uhr

# Tannenbäume

Beste Qualität, natürlich von der Landi Bolligen

Solange Vorrat



**24.90**



**Nordmantanne**  
geschnitten, ohne Christbaumständer

Herkunft: **Schweiz**



100 – 160 cm	Fr. <b>36.90</b>
160 – 200 cm	Fr. <b>56.—</b>
200 – 230 cm	Fr. <b>75.—</b>

Herkunft: **Dänemark**



100 – 160 cm	Fr. <b>18.90</b>
160 – 200 cm	Fr. <b>34.90</b>
200 – 230 cm	Fr. <b>54.90</b>

# Zwei Geschäfte – ein Standort

**Im Talgut-Zentrum sind Apotheke und Drogerie seit kurzem unter einem Dach vereint.**

ITTIGEN

**W**er in Ittigen ein rezeptpflichtiges Medikament und zusätzlich ein Naturheilmittel benötigt, muss dafür nicht mehr zwei Läden aufsuchen. Anfang Oktober haben sich die TopPharm Apotheke und die Droga Drogerie zusammengeschlossen und bieten ihr Sortiment neu an einem Standort an. Das heisst, beide Unternehmen sind nun im Talgutzentrum 5 in den bisherigen Loka-



litäten der Drogerie zu Hause. Geleitet wird die TopPharm Apotheke und Drogerie Ittigen – so der neue Geschäftsname – von Brigitte Fankhauser. Sie wirkte in den vergangenen gut sieben Jahren als Verwalterin und Betriebsleiterin der Apotheke Jenzer, dies ebenfalls im Talgut-Zentrum.

## Finanziell gesund

Wie Brigitte Fankhauser betont, steht TopPharm nicht etwa für eine Ladenkette, sondern für eine Einkaufs- und



Die TopPharm Apotheke und Drogerie im Talgut-Zentrum

Interessengemeinschaft von unabhängigen Apotheken in der ganzen Schweiz. Der Zusammenschluss sei auch nicht auf finanziellen Druck hin erfolgt. «Beide Unternehmen sind gesund.» Im Gesundheitswesen wehe jedoch ein scharfer Wind, so die Apothekerin. Mit diesem Schritt nach vorn wolle man sich deshalb frühzeitig für künftige Entwicklungen wappnen.

## Beratungsraum

Von der Konzentration an einem Standort sollen auch die Kundinnen

und Kunden profitieren. Dies, obschon das Sortiment – aus Platzgründen – etwas gestrafft werden musste. So bietet die Apotheke und Drogerie Ittigen beispielsweise mit netCare eine neue, zusätzliche Dienstleistung an. Zu diesem Zweck wurde ein separater Beratungsraum geschaffen. «Das gibt uns die Möglichkeit für persönliche Gespräche mit Kundinnen und Kunden», so Brigitte Fankhauser. netCare erlaube es ihr als Apothekerin zudem, in Notsituationen auch rezeptpflichtige Medikamente abzugeben. eps.

PROFESSIONAL

*jura*

Perfekter  
Kaffeegenuss  
am Arbeitsplatz



10 bis 150 Tassen am Tag – Individuell auf Sie zusammengestellte Kaffee-Lösungen  
Die Professional Vollautomaten von JURA bieten alles, was in der Bewirtung von Gästen und Mitarbeitenden zählt: Perfekte Kaffeespezialitäten auf Knopfdruck, einfache Bedienung und einen minimalen Aufwand für Nachfüllarbeiten.  
JURA – If you love coffee.

Erhältlich bei Ihrem autorisierten Professional-Servicepartner:

**KURT BURKHALTER**

Haushaltgeräte-Service

Reparaturen | Beratung | Verkauf | Vermietungen



Kurt Burkhalter, Worbstrasse 14, 3067 Boll/Vechigen, Tel. 031 832 05 82, Fax 031 832 05 83  
info@haushaltgeraete-service.ch, www.haushaltgeraete-service.ch

\*Angebot gilt für die Bestellung sämtlicher Kaffeespezialitäten, ist nur gültig mit Abgabe dieses Originalinserates, ist nicht übertragbar oder kumulierbar und gilt bis zum 31.01.2017.

Profitieren Sie jetzt von  
bis zu 2000 kostenlosen  
Kaffeespezialitäten\*



Der Gemeinderat gratuliert

**Zum 80. Geburtstag**  
Käthi Rindisbacher-Meier  
Längackerweg 24, 3048 Worblaufen  
2. Dezember 1936

**Zum 85. Geburtstag**  
Paul Dettwiler  
Seniorenresidenz  
Talgut-Zentrum 22, 3063 Ittigen  
5. Dezember 1931

Robert Nüssle  
Eichenweg 4, 3063 Ittigen  
5. Dezember 1931

Nelly Lüthi-Lüthi  
Jurastrasse 77, 3063 Ittigen  
6. Dezember 1931

**Zum 91. Geburtstag**  
Yvonne Bühlmann-Delaprez  
Seniorenresidenz  
Talgut-Zentrum 34, 3063 Ittigen  
1. Dezember 1925

**Zum 92. Geburtstag**  
Alice Kurz-Hubacher  
Domicil Lentulus  
Monreposweg 27, 3008 Bern  
7. Dezember 1924

**Zum 98. Geburtstag**  
Pierre Nussbaumer  
Seniorenresidenz  
Talgut-Zentrum 34, 3063 Ittigen  
6. Dezember 1918



**Gemeinderätliche Kommissionen:  
BVI hat nominiert / Informationen**

Am vergangenen Mittwoch hat die Bürgervereinigung Ittigen BVI die Kandidatinnen und Kandidaten für die gemeinderätlichen Kommissionen nominiert. Die BVI-Mitglieder zeigten grosses Interesse für die Mitarbeit in diesen Kommissionen. Es stellten sich gar mehr Leute zur Wahl zur Verfügung, als es offene Positionen zu besetzen gab.

In der neuen Legislatur (2017 - 2020) werden seitens BVI 13 Damen und 26 Herren in Gemeindeangelegenheiten aktiv sein. Die Liste der Nominierten ist umfangreich. Deshalb bitten wir Sie, alle Nominierten auf unserer Webseite [www.bvi-ittigen.ch](http://www.bvi-ittigen.ch) nachzulesen. Der Vorstand wünscht allen Gewählten bei der Amtsausübung viel Freude und Erfolg.

Gerne informieren wir Sie bei dieser Gelegenheit über folgende Neuigkeit:  
**Mitgliederbestand:** Mit der Aufnahme der Ehegatten

– Herr Patric Jenny, Mitinhaber des Architekturbüros pj\_k architektur ag an der Worblentalstrasse 99 in Ittigen, und

– Frau Diana Jenny, Dipl. Architektin FH

ist unser Mitgliederbestand auf über 300 Personen angewachsen.

Wir sind stolz auf eine derart breite Unterstützung in der Bevölkerung von Ittigen und Worblaufen. Gleichzeitig versichern wir Ihnen, dass wir auf den Lorbeeren, d.h. auf dem Wähleranteil von 49.5 % nicht ausruhen

werden, sondern uns getreu dem Motto ‚Ittigen z’lieb‘ für Sie engagieren werden: Für Sicherheit, Lebensqualität und gesunde Finanzen.

Möchten Sie auch Mitglied werden? Melden Sie sich ganz einfach unter folgendem Link an: [www.bvi-ittigen.ch/index.php/Mitglied-werden](http://www.bvi-ittigen.ch/index.php/Mitglied-werden). Oder kontaktieren Sie direkt den Vorstand: [vorstand@bvi-ittigen.ch](mailto:vorstand@bvi-ittigen.ch).

Wir danken Ihnen für das Vertrauen und wünschen Ihnen eine nicht allzu hektische Adventszeit. Wir hoffen, Sie finden Zeit, einmal kurz inne zu halten und die besinnliche Zeit im Kreise Ihrer Liebsten zu geniessen.

Ihre Bürgervereinigung Ittigen BVI



**Adventsfeier Kirchliches  
Zentrum Ittigen**

Montag, 5. Dezember, 19.00 Uhr. Wir treffen uns zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kerzenlicht, Kaffee, Tee und feinem Gebäck. Der Kinderchor Ittigen und eine Kurzgeschichte lassen uns in Adventsstimmung versetzen.

Der Vorstand des Frauenvereins Ittigen freut sich auf einen schönen Abend!

**Blutspendeaktion zusammen mit  
dem Blutspendedienst Bern**

Mittwoch, 7. Dezember, 17.00–20.00 Uhr, Mehrzweckgebäude Bahnstrasse 1 – 7, Ittigen  
**Kommen Sie und spenden Sie Ihr Blut. Blut rettet Leben.**

**Frauentreff, Weihnachtsgüetzi, ein  
gemütlicher Backnachmittag**

Donnerstag, 15. Dezember, 14.00–16.30 Uhr im Chäppu Träff – Raum Jura, Kappelisackerstr. 119, Ittigen. Infos: G. Semet, 031 832 47 09/079 408 32 78

**Schreinerei**



Schwandiweg 5  
3066 Stettlen / Deisswil  
Tel. 031 931 42 52

40015 GH9577

**Coiffure Vreni**

Damen- und Herrensalon  
Lauterbachstrasse 121, 3068 Utzigen  
**031 832 58 74**

**Auf Wunsch mache ich  
auch Hausbesuche**

Gerne erwarte ich Ihren Anruf.  
Ich bin in meinem Geschäft  
von Mo–Sa für Sie erreichbar.

**NEUKUNDEN 10%**

**H-TEAM**

Die Handwerker für fast alle Fälle

H-Team GmbH

Zentweg 21F, 3006 Bern

info@h-team.ch/www.h-team.ch  
Telefon 031 921 67 14 oder 079 439 21 21

Ihr H-TEAM für:

- Umzüge – Pack-/De-Montage-Service
- Räumungen – Entsorgungen – Transporte
- Individuelle Reinigungen mit Abgabe-Garantie
- Umzug und Reinigung **10% Kombi-Rabatt**
- **Umbauten und Renovationen aller Art**
- **Komplettlösungen im Bereich Liegenschaftsdienst und Hauswartungen**
- Zu jedem Umzug den wir für Sie durchführen, erhalten Sie 10 Umzugskartons **kostenlos**

40020 GU0663

**«Für Sie und Ihre  
Anliegen nehmen wir  
uns gerne Zeit»**



**B E K B | B C B E**

Talgut-Zentrum 3, 3063 Ittigen

## Lokales und Regionales

### Edle Tropfen bei «Divino»

Prämierte Weine nicht nur zu den Festtagen

Kurze Tage, frühe Dunkelheit und fallende Temperaturen sind Vorbote für gemütliche Abende zuhause. Edle Tropfen für die kleinen und grossen Gaumenfreuden sollten dabei nicht fehlen. Jetzt in der Vorweihnachtszeit gibt es sie wieder, die wahren Schätze zu attraktiven Preisen.

«Zu den Aufgaben der Weinfachleute gehört nicht nur die Arbeit von der Traubenernte bis zur Flaschenabfüllung, sondern auch die kompetente Beratung der jeweils passenden Weine», erklärt Frank Gradinger, Verkaufsleiter der VOLG Weinkellereien. Die Fachkompetenz liegt auch in der richtigen Empfehlung der passenden Weine, gleichgültig ob zu einem Festtagsmenü oder rustikaler Hausmannskost.

**Malanser Bothmargut Pinot Noir auf Weltniveau** In Sierre stellen

## DIVINO

SELEKTIONIERT WEINE

sich jährlich über tausend Pinot Noir Produzenten weltweit einer internationalen Fachjury für die Bewertung der besten Pinot Noirs. Auf Anhieb konnte der Malanser Bothmargut 2014 die Silbermedaille auf Weltniveau gewinnen. Jahr für Jahr ein Garant für ausgezeichnete Prämierungsergebnisse. Dieser reinrassige Bündner Blauburgunder mit überragender Struktur und traditionellem Ausbau im grossen Holzfass passt hervorragend zu Wild- und Pilzgerichten und ergänzt ebenso jedes Gericht mit Lamm oder Rindsfilet.

**Eine Rarität «Laudatio Cuvée PRIMUM INTER PARIA»** Eine besondere Trouvaille aus dem Hause VOLG Weinkellereien ist der Cuvée Laudatio PRIMUM INTER PARIA. Ausgesuchte Rebstöcke der Sorten Gama-

ret, Cabernet Dorsa, Blaufränkisch und Pinot Noir, deren ebenfalls stark reduziertes Traubengut auf einer gemeinsamen Parzelle im Kanton Schaffhausen heranwächst, werden von Anfang an gemeinsam geerntet, zusammen gekeltert und vinifiziert. Bereits mit der Lese findet die Vermählung der Rebsorten statt. Allein die künstlerische Meisterleistung des Kellermeisters und des Oenologen bestimmen das Fine Tuning, die Harmonie und die Vollkommenheit des Ganzen. Der gemeinsame Ausbau im Barriquefass für 18 Monate

und eine weitere Lagerung in der Flasche garantieren, dass der Lau-



datio zu einem feinstrukturierten, eleganten Cuvée heranreift. Wine Decanter, ein in 90 Länder erscheinendes Weinmagazin, hat diese Rarität mit der Bronzemedaille ausgezeichnet. Diesen «Besten unter seinesgleichen» gibt es allerdings nur in Ausnahmejahren mit höchster Traubenqualität.

**Cava Reserva Anna de Codorniu Blanc de Blancs Brut** Mit einer Goldmedaille wurde dieser Cava Reserva Anna auf der internationalen Wine Challenge 2015 ausgezeichnet. Was diesem Cava die besondere Note verleiht, sind nicht nur die regionalen weissen Cava-Traubensorten Macabeo, Xarel-lo und Parellada, sondern die zusätzliche Rebsorte Chardonnay. Erst nach der zweiten Gärung in der Flasche und einer 15 monatigen Reifezeit kommt dieser feinperlige Cava in den Verkauf. Gelblich moussierend, mit einer Note von tropischen Früchten ist er sowohl als Aperitif als auch zu Fischgerichten ein willkommener Begleiter.

### Rat und Tat für das Zuhause



Vom 8. bis 11. Dezember 2016 heissen 350 Aussteller zur 2. Bauen+Wohnen in Bern willkommen. Die Messe für Bauen, Wohnen und Garten zeigt die ganze Vielfalt rund um das schöne Zuhause.

«Für den interessierten Mieter, jeden Hausbesitzer bis zum Bauspe-

zialisten ist ein Besuch in der Bernexpo ein Muss», so Messeleiter Marco Biland, «unsere Messen geben Rat zur Tat.» In drei Hallen kann man sich sowohl zum energieeffizienten Bauen, an Kongressveranstaltungen als auch über die Trends beim Renovieren informieren. Im Fokus der Bauen+Wohnen stehen Küche, Bad, Innenausbau, Haustechnik, Wohnraumfeuer und der Bereich Eigenheim mit Immobilienangeboten.

#### Jedes Bad ein Kunststück

Offene Bäder liegen nach wie vor im Trend. Eine kluge Planung von der Aufteilung bis zur Mate-

rialwahl lohnt sich. Die Projektbäder von BadeWelten polarisieren und sind an den Baumessen Kult. Zehn neuste Badkompositionen werden, ergänzt mit einem vielfältigen Wellnessangebot an Whirlpools und Saunen, als einzelne Kunststücke zu bestaunen sein.

#### Sonderschau «Smart Living & Multimedia»

Von der Bauplanung über Innendesign werden alle Bereiche des modernen Wohnens abgedeckt. Deshalb ist das Unternehmen Kilchenmann AG mit ihrer Sonderschau und Fachvorträgen erneut präsent. Sie zeigt das intelligente Wohnen mit smarterer Haustechnik

und Multimedia anhand einer simulierten Wohnsituation auf. So können die Besucher Smart Living vor Ort ausprobieren und kennen lernen.

#### Gratis-Fachvorträge

Zusätzliche Nahrung hält das spannende Vortragsprogramm bereit. Der Branchenverband Küche Schweiz erklärt in täglichen Vorträgen den Planungsweg zur perfekten Küche. Bodenlegermeister Ralph Mühlebach vom Verband BodenSchweiz beleuchtet den Boden als Gestaltungselement, während Feng-Shui-Fachexpertin Barbara Rüttimann Tipps für das Homestyling im Bauen und Wohnen verrät.



**30% Rabatt auf Online-Ticket**

Gutschein Code: PBE-JK5X  
einlösbar unter  
[www.baumesse-bern.ch](http://www.baumesse-bern.ch)

Quelle: MartyDesignHaus

Messe  
**Bauen Wohnen**

**8.-11.12.2016 BERNEXPO**

Do - Sa 10 - 18 | So 10 - 17 [www.bauen-wohnen.ch](http://www.bauen-wohnen.ch)

# WEIHNACHTSMÄRIT OSTERMUNDIGEN



Am 4. Dezember 2016 ist es wieder soweit: Von 10 bis 18 Uhr findet bereits zum 19. Mal unser Weihnachtsmärit mit Sonntagsverkauf statt. Entlang der einseitig gesperrten Bernstrasse werden zahlreiche Geschäfte und Aussteller ihr Weihnachtsangebot anpreisen. Die Bernstrasse ist vom Kreisell Zollgasse bis zur Post 1 einspurig gesperrt (befahrbar Richtung Bern).

Den ganzen Tag lädt ein buntes Karussell die Kinder auf eine Reise in die Welt der Fantasien ein und ab 13 Uhr wird der Samichlous bei uns vorbeischaun und jedem Kind ein kleines Geschenk abgeben.

Musik darf auch am diesjährigen Weihnachtsmärit nicht fehlen. Die Jugendmusik Ostermundigen begleitet uns mit weihnächtlichen Melodien aber auch mit rhythmischen Klängen.

Entlang der Märitrouten sorgen zahlreiche Imbiss-Stände für kulinarischen Genuss und werden Sie mit ihren Spezialitäten und Leckereien verwöhnen.

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk? Verschiedene Geschäfte entlang der Bernstrasse sind von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter werden Ihnen sicher helfen das Passende zu finden.

Der Samichlaus ist bereit, die Weihnachtsauslagen der Geschäfte und Märitstände sind vorbereitet, die Instrumente sind gestimmt:

Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von der vorweihnächtlichen Stimmung in Ostermundigen verzaubern.

Erich Blaser, Märitchef

## AKTION GESCHENKKORB

Wenn Sie am Sonntagsverkauf bei uns einen Geschenkkorb oder Kistli bestellen, erhalten Sie

**10% Rabatt**



Bernstrasse 32, 3072 Ostermundigen  
Telefon 031 931 10 13, Natel 079 651 46 49, Telefax 031 931 33 08

Gewerbeverein  
**BIO** Bolligen Ittigen Ostermundigen

## Weihnachtsmärit mit Sonntagsverkauf

**4. Dezember 2016  
10.00 - 18.00 Uhr**

Mit Attraktionen wie:

*Platzkonzerte der  
Jugendmusik  
Ostermundigen*

*Samichlous  
mit Schmutzli*

*Karussell*

*Z'Mundiger  
Chiubibähndli*



Bäckerei-Konditorei  
Bernstrasse 104, 3072 Ostermundigen  
Tel. 031 931 11 68, Fax 031 932 41 68

## Grittibänze ...selber machen!

Ein Vergnügen für Gross und Klein

**Sonntag, 6. Dezember  
von 8.00 bis 12.00 Uhr**  
in unserer Backstube.

Keine Anmeldung erforderlich

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Bäckerei Muralt

# TIPPS UND IDEEN FÜR WEIHNACHTSGESCHENKE

T1

Akupunktur Normal-Tarif CHF 90.-  
ohne Zusatzversicherung CHF 70.-  
Krankenkassen anerkannt

## IN YANG MEDI TCM ZENTRUM MITTELLAND



- ▲ Kopfschmerzen
- ▲ Übergewicht
- ▲ Rückenleiden
- ▲ Rheuma
- ▲ Depression
- ▲ Hauterkrankung
- ▲ Verdauung
- ▲ Frauenleiden
- ▲ Arthrose
- ▲ Tennisarm ...

<p><b>中醫</b> Yin Yang Medi AG Bernstrasse 162 3052 <b>Zollikofen</b> 031 911 43 57</p>	<p>Yin Yang Medi AG Bahnhofstrasse 61 3400 <b>Burgdorf</b> 034 422 82 90</p>	<p>Yin Yang Medi AG St. Urbanstrasse 3 4900 <b>Langenthal</b> 062 922 44 17</p>
--	--	---



10 JAHRE JUBILÄUM

## Poseidon TRB

### Adventskalender 2016

★ 100% Advent ★



1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	

- 1. Woche 19% auf**  
1 Monat Schnupperabo inkl. 1 Dose Eiweiss
- 2. Woche 19% auf**  
5er Karte Kosmetik 60'
- 3. Woche 19% auf**  
15er Karte Massage 60'
- 4. Woche 19% auf**  
GroupTraining 10er Karten
- 24. Dez. 24% auf**  
Fitness - Figurabo - Gutscheine

GroupTraining - Fitnessabo - Figurabo:  
Berechtigung der Nutzung der Geräte und zur  
Teilnahme an Kursen während den regulären  
Öffnungszeiten. Depotgebühren, Trainerstunden,  
Startpakete oder SlimBelly -Mitgliedschaften  
werden zusätzlich bei Beginn der Mitgliedschaft  
fällig. Gutscheine einzulösen innerhalb zwölf  
Monaten nach Ausstellung.

Angebote gültig so lange der Vorrat reicht,  
Rabatte nur gültig bei Vorauszahlung Stand  
November 2016



Lindentalstr. 6, 3067 Boll, info@capun.ch, 031 832 54 11

D7

Lösen Sie diesen Coupon ein  
und Sie erhalten  
**20% Rabatt**  
(gültig bis 31. Jan. 2017)  
auf sämtliche  
Produkte in  
unserem Laden



DAMEN & HERREN

031 921 75 00  
N. UDRY + A. WEGMÜLLER  
TALGUT - ZENTRUM 7  
3063 ITTIGEN

## COIFFURE CHARME

KÉRASTASE L'OREAL REDKEN SEBASTIAN

## Freude schenken mit

einem **Gutschein für Reitunterricht.**

Ponyhof Bätterkinden seit 20 Jahren  
die kinderfreundliche Reitschule

**ponys.ch** Tel 032 666 20 44

Ponyhof Bätterkinden, Mühlegasse 32, 3315 Bätterkinden

V

I6

## COIFFURE CALINE

Bernstrasse 38, 3072 Ostermundigen  
Tel: 031 931 52 10

## LA BIOSTHETIQUE® PARIS

P

Wir wünschen allen  
eine stressfreie Adventszeit,  
frohe Festtage und  
alles Gute im neuen Jahr.

S5

## strellson

ETERNA

GANT®

bugatti



Aarberggasse 1 | CH-3011 Bern | +41 31 311 53 21  
www.herrenmode-dick.ch

Herrenmode am Waisenhausplatz

*Dick*

Besuchen Sie unsere Weihnachtsausstellung



**Drogerie Naturheilmittel**  
Rachel Dreier  
Kernstr. 1, 3067 Boll  
Tel. / Fax 031 / 839 00 22

DORF-ZENTRUM BOLL

# Bantiger Post

## Weihnachts-Wettbewerb!

Zu gewinnen sind 1 Goldvreneli sowie weitere Preise von Fachgeschäften aus dem Einzugsgebiet der Bantiger Post. Mitmachen lohnt sich!

# MIT LIEBE SCHENKEN



# UND FREUDE BEREITEN



Einladung zur  
**Weihnachtsausstellung**

SA 03. | SO 04.  
Dezember '16  
10:00 – 16:00

In der Gärtnerei Bergmann  
Flugbrunnen | 3065 Bolligen  
[www.blumenbergmann.ch](http://www.blumenbergmann.ch)

**Lampenschirme**  
neu überziehen, anfertigen, sehr günstig.  
Grosse Ausstellung  
**DELI-LAMPEN**  
Neumattweg 8, 4934 Madiswil  
Telefon 062 922 65 58  
Telefon 079 432 61 86

## Weihnachtsverkauf mit Apéro... hicks!

Samstag, 3. Dezember, 09.00 bis 17.00 Uhr

**10% Rabatt vom Samichlous**

**Wir haben Jeans für jedes Füdli  
(ausser für Nacktwanderer)**

SCHNYDERS  
**JEANS & TOPS**

*Damen- und Herrenmode*

NIESENWEG 9 - 3110 MÜNSINGEN

[schnydgers-jeans.ch](http://schnydgers-jeans.ch)

## Wettbewerb-Teilnahmecoupon

Schauen Sie die Inserate genau an und übertragen Sie die Buchstaben in die untenstehenden Felder. Coupon mit Lösungswort und Adresse ausfüllen, fotografieren und per E-Mail an [info@bantigerpost.ch](mailto:info@bantigerpost.ch) schicken, oder per Postkarte, Brief einsenden an

**Bantiger Post** Bernstrasse 92, 3072 Ostermundigen

<input type="text"/>	u	n	d	<input type="text"/>										
1	2	3	4	5					6	7	8	9	10	

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

E-mail / Telefon: \_\_\_\_\_

### Wettbewerbsbestimmungen

Jeder Teilnehmer kann nur einen Preis gewinnen. Die Zuteilung der Preise erfolgt durch das Los. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, Korrespondenz wird keine geführt. Die Gewinner werden telefonisch oder per Mail benachrichtigt und in der «Bantiger Post» mit Foto publiziert. **Einsenden bis 12. Dezember 2016.**

# Auf neuen Wegen ans Ziel

**Ostermundigen will seine Ortsplanung überarbeiten und den veränderten Gegebenheiten anpassen.**

OSTERMUNDIGEN

Die heute gültige baurechtliche Grundordnung mit Zonenplan, Schutzzonenplan und Baureglement ist bereits seit 1995 in Kraft. Es sei deshalb an der Zeit, die Ortsplanung zu revidieren, so Thomas Iten. Gegenüber den Medien erklärte der Gemeindepräsident, wie Ostermundigen dabei vorgehen will. Für die beiden ersten Schritte auf dem langen Weg zum Ziel – gemeint sind Vorbereitung und Räumliche Entwicklungsstrategie – bean-

tragt der Gemeinderat dem Parlament einen Rahmenkredit von 800 000 Franken. Darüber befindet der GGR an seiner Sitzung vom 15. Dezember.

## Nicht im Grünen bauen

Der gesellschaftliche, wirtschaftliche und demografische Wandel wird das Ortsbild von Ostermundigen auch in den nächsten Jahren weiter prägen und verändern. Thomas Iten sieht diese Veränderung jedoch gleichzeitig auch als Chance. Den Grundstein für

**«Wir wollen die Bevölkerung früh ins Boot holen.»**

**Ortsplaner, Walter Wirzi**



Gemeindepräsident Thomas Iten (links) und Ortsplaner Walter Wirz

die geplante Ortsplanungsrevision legte der GGR bereits mit dem «Wegweiser 25». Darin ist beispielsweise festgehalten, dass die Gemeinde nicht mehr weiter ins Grüngelände hineinbauen und sich auf eine Siedlungsentwicklung nach innen konzentrieren will. Übergeordnete Behörden wie beispielsweise die Regionalkonferenz Bern-Mittelland sehen hingegen weitere Einzonzonen vor.

## Bevölkerung einbinden

Diese Entwicklung nach innen sei jedoch nicht immer einfach zu bewerkstelligen, betont Iten. «Die entsprechenden Voraussetzungen zu

schaffen, ist deshalb eine der grössten Aufgaben der Ortsplanungsrevision.» Grosses Gewicht wird auch auf Kommunikation gelegt. Dabei möchte die Gemeinde neue Wege beschreiten. «Wir wollen die Bevölkerung laufend auch über Zwischenergebnisse informieren und sie zur aktiven Mitarbeit motivieren.» Ausserdem sollen die Grundeigentümer – insbesondere jene in Schwerpunktgebieten wie Bahnhof/Poststrasse oder Tell – früh ins Boot geholt werden. Ortsplaner Walter Wirz: «Wir wollen schliesslich nicht an den Leuten vorbeiplanzen und auch keine Papiertiger produzieren.»



Das Label «typisch Bern» vereint traditionelle wie innovative Produkte, Dienstleistungen, Events und Institutionen, die für Bern stehen und Bern ausmachen.

Wer das Label trägt, darf stolz darauf sein, verpflichtet sich aber gleichzeitig, die hohen Erwartungen an das Label zu erfüllen.



**Bäckerei Konditorei Muralt, Bernstrasse 104, 3072 Ostermundigen**  
 Tel. 031 931 11 68, [www.baecerei-muralt.ch](http://www.baecerei-muralt.ch)  
 auch Sonntag von 8.00 bis 13.00 Uhr geöffnet

## Einfach typisch Bern

### Die «Sandsteine» der Bäckerei Muralt

#### Die Philosophie

Unser höchstes Ziel ist es, dass Sie sich als Kunde bei uns wohl fühlen, kompetent und freundlich beraten und bedient werden.

- Sie sollen hochwertige, gute, einwandfreie Produkte bei uns kaufen können.
- Was uns besonders am Herzen liegt: Wir verwenden qualitativ hochstehende Rohstoffe. Wo immer möglich, sollen diese aus der Region kommen.
- Die Produkte werden von ausgebildeten Berufsleuten hergestellt die wissen, worauf geachtet werden muss. Sei es bei der Frische der Produkte, den hygienischen Umgang mit Rohstoffen oder anderem Arbeitsmaterial.
- Die Ausbildung von jungen, zukünftigen Berufsleuten ist für uns selbstverständlich.
- Wir sind ein Fachgeschäft, das heisst, dass die Beratung bei uns sehr gross geschrieben wird.
- Unsere Mitarbeiter sind uns sehr wichtig! Daher liegt uns ein gutes Klima sehr am Herzen und wir unterstützen Weiterbildungen, unternehmen gemeinsam etwas und betrachten uns als grosse Familie.

Im kommenden Jahr feiern wir unser  
**20-jähriges Jubiläum**  
 Wir freuen uns Sie mit Aktionen und Angeboten  
 aus unserer Bäckerei zu überraschen

# Gemeinde Ostermundigen

www.ostermundigen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

## Zum 80. Geburtstag

Frau Liselotte Brönnimann-Steiger  
Belpstrasse 51, 3110 Münsingen  
8. Dezember 1936

## Zum 90. Geburtstag

Frau Beatrice Tischhauser-Isenschmid  
Der Burgerspittel im Viererfeld  
Viererfeldweg 7, 3012 Bern  
8. Dezember 1926

## Zur Goldenen Hochzeit

Frau und Herr  
Elfriede und Dieter Wolf Raasch-Felber  
Blankweg 17, 3072 Ostermundigen  
8. Dezember 1966

## Vereine+Parteien



Musikgesellschaft  
Ostermundigen

## Konzert im Advent: Sonntag, 04. Dezember 2016, 17.00 Uhr in der reformierten Kirche Ostermundigen

Es gehört zur Tradition der MGO, in der Adventszeit mit einem Konzert vor die Öffentlichkeit zu treten. Am Sonntag, 4. Dezember 2016 ist es wieder soweit.

Liebe Musikfreunde, zum diesjährigen Konzert im Advent laden wir Sie ganz herzlich ein. Besuchen Sie uns am Sonntag in der reformierten Kirche und lassen Sie sich mit feierlicher Blasmusik in die Weihnachtszeit einstimmen. Der Eintritt ist frei – Kollekte zur Deckung der Unkosten. Die MGO freut sich auf Ihren Besuch. Gerne begrüssen wir Sie nach dem Konzert auch in unserer Festwirtschaft im Probeklokal an der Mitteldorfstrasse 8.

Ihre MGO

P.S.: Besuchen Sie uns auch im Internet unter:  
www.mg-ostermundigen.ch

## Kleinmöbelshop

- ✓ Badezimmermöbel
- ✓ Büromöbel
- ✓ Schränke usw.  
in diversen Farben

**B. & W. Gerber**

Bahnhofstrasse 4a  
3072 Ostermundigen  
Natel 079 652 93 39

## Infostand mit Containerverkaufsaktion am Weihnachts- märit vom 4. Dezember 2016 in Ostermundigen

### Ein Container unter dem Weihnachtsbaum?

Ab 1. Januar 2017 müssen Rüstabfälle und Speisereste nicht mehr in den Kehrichtsack, sondern dürfen in die Grüngutsammlung. Die KEWU verarbeitet sie in ihrer neuen Vergärungsanlage zu Methan, aus dem Biostrom und Wärme gewonnen wird. Das Gärgut wird nachkompostiert und geht als Dünger und Bodenverbesserer in die Landwirtschaft und in die Gärten.

### Bestellung am Infostand der Gemeinde am Weihnachtsmärit

Alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie alle Liegenschaftsverwaltungen von Ostermundigen können von der Containerverkaufsaktion profitieren. Bis Ende Mai 2017 sind die empfohlenen Modelle zu Aktionspreisen erhältlich. Im Preis inbegriffen sind Mehrwertsteuer, Ausrüstung (Infokleber, Registrierung) und Lieferung. Die Bestellung erfolgt mit dem Formular „Containerbestellung“ ([www.ostermundigen.ch](http://www.ostermundigen.ch) > Online Schalter > Abfall) oder am Infostand der Abteilung Tiefbau am Weihnachtsmärit vom Sonntag, 4. Dezember 2016.

Empfohlene Grüncontainer-Modelle	140 Liter	240 Liter	770 Liter
Breite (ca.)	480 mm	580 mm	1265 mm
Höhe (ca.)	1050 mm	1075 mm	1340 mm
Tiefe (ca.)	550 mm	725 mm	775 mm
Eigengewicht Container	10.2 kg	13.5 kg	51 kg
Maximales Füllgewicht	60 kg	100 kg	300 kg
Benötigte Stellfläche	0.4 m <sup>2</sup>	0.7 m <sup>2</sup>	1.7 m <sup>2</sup>

### Geeignet für

Grüngut nur aus Haushalten	5–10 Haushalte	10–20 Haushalte	25–50 Haushalte
Grüngut aus Umgebung und Haushalten	1–5 Haushalte	1–10 Haushalte	5–25 Haushalte

<b>Kaufpreis pro Stück</b>	<b>CHF 30.–</b>	<b>CHF 40.–</b>	<b>CHF 230.–</b>
----------------------------	-----------------	-----------------	------------------

Die Auslieferung erfolgt für Bestellungen bis 12. Dezember 2016 in der ersten Woche 2017, anschliessend 3 Wochen nach Bestellungseingang.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch an unserem Infostand und Ihre Bestellungen  
**Abteilung Tiefbau und Betriebe Ostermundigen**

## Änderungen in der Abfallentsorgung per 1.1.2017

### 1. Einheitliche Abfuhrtage auf dem ganzen Gemeindegebiet

Mo: Grüngut inkl. Rüstabfälle und Speisereste  
Di: Kehricht und Grobgut  
Mi: Metall (6 Mal pro Jahr)  
Do: Papier/Karton  
Fr: Kehricht und Grobgut

### 2. Grüngut = Gartenabraum + Rüstabfälle + Speisereste

Neu ist die Grüngutsammlung auch offen für Rüstabfälle und Speisereste aus der Küche. Sie findet wöchentlich und ganzjährig statt. Das Grüngut muss im Container jeweils am Montag ab 7 Uhr bereitstehen. Die Sammlung bleibt kostenpflichtig (Grüngutjahresmarke oder mit Einzelleerungsmarken) zu den gleichen Preisen wie bisher.



Foto: Ostermundigen

Grüngutsammlung in Ostermundigen ab 1.1.2017 inkl. Rüstabfälle und Speisereste

### Mehr Informationen

[www.ostermundigen.ch](http://www.ostermundigen.ch) > Online Schalter > oder  
[www.ostermundigen.ch](http://www.ostermundigen.ch) > Verwaltung > Tiefbau und Betriebe > Tiefbau > Abfall

## Lokales und Regionales

### Bahnübergang in Deisswil gesperrt

In der Nacht von Donnerstag, 1. Dezember 2016 sowie von Donnerstag, 1. auf Freitag, 2. Dezember 2016 ist der RBS-Bahnübergang in Deisswil jeweils zwischen 19.00 und 5.30 Uhr gesperrt. Grund ist der Einbau des Strassenbelags. Fussgängerinnen und Fussgänger können

den Bahnübergang unter erschwerten Verhältnissen passieren. Bei schlechter Witterung werden die Arbeiten auf die Nacht vom Freitag, 2. auf Samstag, 3. Dezember verschoben.

**Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion**

# Gemeindeabstimmung

## Ostermundigen «Sanierung der Pensionskasse»



Sozialdemokratische Partei  
Ostermundigen

### Sanierung der Pensionskasse / Abstimmung vom 27. November 2016

Dringender Parlamentarischer Vorstoss der SP Ostermundigen zur Verbesserung der Situation des Gemeindepersonals

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Ostermundigen haben sich für ein Nein zur Pensionskassen Vorlage entschieden. Trotzdem wird die Gemeinde Ostermundigen ab Januar 2017 Sanierungsbeiträge in Millionenhöhe zahlen müssen.

Die Abfederungsmassnahmen für die Mitarbeitenden sind dem Nein zum Opfer gefallen, d.h. ohne weitere Massnahmen erleidet das Personal jetzt Renteneinbussen bis zu 30%.

Die Situation bleibt damit weiterhin schwierig – durch die Verunsicherung des Gemeindepersonals betreffend der finanziellen Zukunft leidet sowohl die Motivation der Mitarbeitenden, als auch die Funktionsfähigkeit der Verwaltung.

Neuer Abfederungskredit

Die SP Ostermundigen findet die massiven Renteneinbussen inakzeptabel und behält sich vor, zuhänden des Parlaments eine „Dringliche Motion für einen Abfederungskredit für das Personal“ einzureichen.

Damit soll erwirkt werden, dass die PK-Einbussen beim gebeutelten Personal maximal 12% betragen dürfen.

Wir hoffen sehr, dass die Mehrheit der ParlamentarierInnen diesem Vorschlag zustimmen wird und diese Vorlage dann schnellstmöglich einer Volksabstimmung unterbreitet werden kann.

Schliesslich erwartet die SP Ostermundigen jetzt auch, dass das NEIN-Komitee seine Verantwortung wahrnimmt und zur immer wieder beschworenen besseren Gesamtlösung schleunigst konkrete Vorschläge präsentiert.

Vorstand SP Ostermundigen  
[www.spostermundigen.ch](http://www.spostermundigen.ch)

überparteiliches **Komitee** «Sanierung Pensionskasse JETZT»

### Die Leidtragenden sind die Mitarbeitenden der Verwaltung

Die Abstimmung über die Sanierung der Pensionskasse PVS ist leider so ausgefallen, wie es das überparteiliche Pro-Komitee, bestehend aus **SP, SVP, FDP, EVP, CVP, Grüne** und **Forum**, befürchtet hat. Die Gegner der Vorlage haben es geschafft, einen Scherbenhaufen herbeizuführen.

### «Das Personal muss mehr bluten»

So hatte es eine Gegnerin der Vorlage gefordert und so wird es nun sein. Wir als Pro-Komitee bedauern den Ausgang der Abstimmung sehr,

und wir machen uns grosse Sorgen um das Personal und die Konkurrenzfähigkeit der Verwaltung im Arbeitsmarkt.

### Wie geht es weiter?

Vorerst bleibt das Gemeindepersonal bei der Personalvorsorgestiftung PVS versichert, und zwar zu deren Bedingungen, die für das Personal schlechter sind. Ein grosses Ziel des Nein-Komitees war die Auflösung der PVS und der Wechsel zu einer anderen Kasse. Es wird aber nicht möglich sein, bereits per 1. Januar 2017 die Kasse zu wechseln, denn hierfür wäre ein neuer Sanierungsplan auszuarbeiten. Auch kann die Gemeinde einen Kassenwechsel nur im Einverständnis mit dem Personal vornehmen. Dieser umfangreichen Abklärungen und der Kündigungsfrist wegen, wäre ein Austritt aus der PVS und deren Liquidation nicht vor Ende 2017 möglich.

### Das Nein-Komitee steht in der Pflicht

Nein zu sagen, ist einfach, einen besseren Vorschlag zu bringen, hingegen schwierig. Deshalb stehen die glp, die BDP und die übrigen Leute des Nein-Komitees in der Pflicht, zusammen mit dem Gemeinderat und den Personalvertreter/innen eine neue, GGR-taugliche Vorlage auszuarbeiten, die dann zu Händen einer neuen Volksabstimmung verabschiedet werden kann.

Überparteiliches Komitee «Sanierung Pensionskasse jetzt!

Ja zum Parlamentsbeschluss»

Rahel Wagner-Schaub

CHRISTLICHDEMOKRATISCHE VOLKSPARTEI



Ostermundigen

### Das Ergebnis ist zu akzeptieren, nicht aber die Arroganz der Gegner

Die CVP Ostermundigen ist enttäuscht über die Ablehnung der Sanierung der PVS B-I-O mit Primatwechsel. Obwohl alle Parteien, ausser GLP und BDP, den Antrag von Gemeinderat und Gemeindeparlament unterstützt hatten, wurde die Vorlage mit einer Mehrheit von 58,8 Prozent abgelehnt. Dieses klare Verdikt ist zu akzeptieren.

Was die CVP jedoch nicht akzeptiert, ist die arrogante und rechthaberische Art, mit der die Gegner die Vorlage bekämpft haben, und das nicht erst im Abstimmungskampf. Leider haben sie Recht bekommen. Der Preis dafür ist hoch: Das Personal wird, was Pensionskasse und Vorsorge betrifft, noch länger im Unklaren gelassen. Die anhaltende Verunsicherung gefährdet die Attraktivität der Gemeinde als Arbeitgeberin massiv und schwächt sie im Wettbewerb um qualifizierte Fachkräfte.

Der Abstimmungskampf hat das politische Klima vergiftet und Gräben aufgerissen, die sich so schnell nicht zuschütten lassen. Das macht der CVP Sorgen. Wie können sich jetzt beide Seiten an einen Tisch setzen, um gemeinsam einen Weg aus der verfahrenen Situation zu finden? Da wartet harte Arbeit auf die Verantwortlichen.

CVP Ostermundigen, der Vorstand

# grünliberale

### PVS B-I-O: Nein mit 58.8%!

Die glp hat sich von Beginn weg als einzige Parlamentspartei klar und vehement gegen eine Weiterführung der Personalvorsorge in der PVS B-I-O eingesetzt – mit Erfolg! Wir danken den Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für ihr deutliches Nein zum Sanierungsvorschlag des Gemeinderats. Der Auftrag ist nun klar:

– raschmöglichster Ausstieg aus der PVS B-I-O.  
– Erarbeitung von Sanierungs- und Ausstiegsvarianten, die in 2017 zur Abstimmung vorgelegt werden sollen.

Wir helfen aktiv mit, für Ostermundigen eine gute und nachhaltige Lösung zu erarbeiten.

glp Ostermundigen, der Vorstand  
[ostermundigen.grunliberale.ch](http://ostermundigen.grunliberale.ch) – Jetzt aber auch morgen.

## Rheumaliga Bern

Gesundheitsberatung  
bei Rheuma und Schmerzen

[www.rheumaliga.ch/be](http://www.rheumaliga.ch/be)  
[info.be@rheumaliga.ch](mailto:info.be@rheumaliga.ch)  
031 311 00 06

## Fusspflege/Pedicure

Dipl. Fusspflegerin, Mitgl. des  
Schweiz. Fusspflegeverband (SFPV)

Bernstr. 82 Stettlen (All4beauty)  
Auf Wunsch Hausbesuche

Brigitta Kapas 079 246 80 73

**AARESTOREN**  
GmbH  
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH  
Kappelsackerstrasse 119a  
3063 Ittigen

Tel : 031 921 96 60  
Fax: 031 921 96 61  
[www.aarestoren.ch](http://www.aarestoren.ch)

**Wichi's**  
Thai - Massage

Traditionelle, Fussreflexzonen-,  
Entspannungs- und  
Öl-Therapie-Massage

Obere Zollgasse 53  
3072 Ostermundigen  
P: 031 934 04 85  
N: 076 799 63 54

Termine nur Telefonisch vereinbaren (keine Erotik)



Willkommen in  
Krauchthal

## Fachgeschäfte in Ihrer Nähe

**SALZMANN**   
SCHREINEREI GmbH

■ Innenausbau ■ Küchenbau ■ Fenster ■ Bodenbeläge

Noch bis 31. Dezember 2016:  
Aktion Aluminiumhaustüren SEDOR-Home

Salzmann Schreinerei GmbH  
Wegmühlegässli 62 3072 Ostermundigen  
Telefon 031 932 18 30 Fax 031 932 18 31 Natel 079 667 34 92  
E-Mail: besa@salzmann-schreinerei.ch



Beat Salzmann

**weru**

Fenster und Türen fürs Leben

DORFSCHREINEREI  
ALTHAUS  
HETTISWIL

Ihr Küchenatelier aus der Region für die Region



KREATIVES KÜCHEN-DESIGN

Dorfschreinerei Althaus  
Grauenstein 26  
3325 Hettiswil

Tel. 034 411 16 07  
Fax. 034 411 16 08  
kuechenatelier@bluewin.ch



### Lokales und Regionales

#### Worber Weihnachtsmarkt

Am 3. und 4. Dezember findet auf dem Worber Bärenplatz der 26. Weihnachtsmarkt statt, organisiert vom Gewerbeverein «Worber Gwärb».

Es werden einmal mehr über 80 Stände aufgestellt. Besucherinnen und Besucher dürfen ein gut durchmisches Angebot erwarten, wobei lokale Anbieter den Vorzug erhalten. Beim grössten Winteranlass in Worb geht es dem OK nicht zuletzt darum, der Worber Bevölkerung ein unbeschwertes, fröhliches und lebendiges Zusammentreffen zu ermöglichen. Es soll für alle etwas geboten werden. Das Märlizelt, verschiedene musikalische Attraktionen im Bärensaal sowie



kulinarische Angebote werden auch in diesem Jahr zum Erfolg des Weihnachtsmarktes beitragen.

#### Weihnachtsmarkt Ostermundigen

Ebenfalls statt findet am Sonntag, 4. Dezember der Weihnachtsmarkt in Ostermundigen

zum 19. Mal. Entlang der Bernstrasse bis zum Kreisel Zollgasse werden zahlreiche Geschäfte und Aussteller ihr Weihnachtsangebot anbieten. Auch hier wird es für Jung und Alt etwas geben, sei es das bunte Karussell für Kinder oder mit weihnächtlichen Melodien der Jugendmusik Ostermundigen.

#### Samichlaus unterwegs

vom Samstag, 3. – 6. Dezember ist der Samichlaus im ganzen Land wieder zu Besuch. So auch bei verschiedenen Coop-Verkaufsstellen. Der grosse, bärtige Mann im roten Gewand wird den Kindern Lebkuchen, Mandarinen und Schokolade verteilen.

So zum Beispiel am  
Samstag, 3. Dezember in Bolligen, von 9.30–12.30 Uhr  
Dienstag, 6. Dezember in Ittigen, von 10.00–12.00 Uhr  
Dienstag, 6. Dezember in Ostermundigen, von 14.00–16.00 Uhr  
Dienstag, 6. Dezember in Worb, von 9.00–11.00 Uhr

# In Vechigen nichts Neues

**Beim Gemeinderat bleibt alles beim Alten. Alle Bisherigen schafften die Wiederwahl; Walter Schilt bleibt Gemeindepräsident.**

VECHIGEN

**W**alter Schilt (SVP) kann im Januar seine dritte Amtszeit als Gemeindepräsident in Angriff nehmen. Obschon er hinter Parteikollegin Sybille Schwegler – mit einer einzigen Stimme weniger – «nur» den zweiten Platz belegte, stand seine Wiederwahl in die Exekutive nie in Frage. Schilt zeigte sich denn auch zufrieden mit dem Wahlergebnis. «Es freut mich, dass wir im Gemeinderat in derselben Zusammensetzung weiter arbeiten können.» Trotzdem wolle man Augen und Ohren offen halten. «Um zu spüren, ob wir auf dem richtigen

Weg sind und wirklich das tun, was das Volk will.»

## FDP legt zu

Als erfolgreichste Partei geht die FDP aus den Vechiger Wahlen hervor; sie konnte ihren Wähleranteil auf 26 Prozent steigern.



Sybille Schwegler



Hans Moser



Sabine Stupnicki



R. Niederhauser



Erich Bolz



Kaspar Stocker

Parteipräsident Heinz Jordi: «Wir haben sogar die SP überholt, wir konnten unseren vor vier Jahren eroberten zweiten Sitz verteidigen und starten so gefestigt in die kommende Legislatur.» Grundsätzlich zufrieden äusserte sich auch Franziska Müller von der SP. «Wir sind weiterhin mit zwei Leuten im Rat vertreten. Einzig beim Wähleranteil haben sich unsere Erwartungen nicht ganz erfüllt.»



Walter Schilt

## EVP enttäuscht

Ihr Ziel eindeutig verfehlt hat die EVP. Sie wollte eigentlich ihren vor vier Jahren an die FDP verlorenen Sitz zurückgewinnen. Parteisekretär Christoph Wagner: «Wir sind enttäuscht, aber es ist schwierig, gegen einen in corpore antretenden Gemeinderat erfolg-

reich abzuschneiden.» So setzt sich die Vechiger Exekutive weiterhin mit drei Leuten der SVP (Walter Schilt, Sybille Schwegler, Hans Moser) sowie je zwei von FDP (Sabine Stupnicki, Raphael Niederhauser) und SP (Erich Bolz, Kaspar Stocker) zusammen. eps.

# Zu zweit in die Verlängerung

**Der Kampf ums Worber Gemeindepräsidium geht in die zweite Runde. Niklaus Gfeller und Lenka Kölliker bleiben im Rennen.**

WORB

**N**ach dem ersten Wahlgang liegt Niklaus Gfeller (EVP) nur 71 Stimmen vor seiner schärfsten Kontrahentin Lenka Kölliker (FDP). Mit drei bekannten Ratsmitgliedern als Kandidierende habe man mit einem zweiten Wahlgang rechnen müssen, so der amtierende Gemeindepräsident. Einen Grund für das knappe Ergebnis sieht Gfeller u.a. in der Parteizugehörigkeit. «Lenka Kölliker hat mit der FDP eine starke Hausmacht im Rücken.» Die EVP hingegen – wie andere Mitteparteien auch – verliere schweizweit an Wähleranteilen. SP-Mann Christoph Moser ist als Drittplatzierter bereits aus dem Rennen ums Gemeindepräsidium ausgeschieden.

## Völlig offen

Lenka Kölliker zeigte sich nach dem ersten Wahlgang überrascht und gleichzeitig erfreut. «Dieses gute Resultat habe ich nicht erwartet; es gibt mir Mut, im gleichen Stil weiterzufahren.» Einige wichtige Projekte seien leider ins Stocken geraten. «Vielleicht denken die Leute, dass es unter neuer Führung wieder vermehrt vorwärts geht.» Aus Kölli-

kers Sicht ist der zweite Wahlgang völlig offen. «Soll alles wie bis anhin weitergehen oder will man etwas Neues?» Die Antwort auf diese Frage werde wohl mitentscheiden, wer in Zukunft die Gemeinde Worber führe.

## Erfolg für Grüne

In der Exekutive gibt es einen Wechsel, indem die Verbindung SP/Grüne einen Sitz auf Kosten der EVP gewann. So nimmt - anstelle von Markus Leiser - neu Urs Gerber (Grüne) Einsitz im Gemeinderat. «Auf einer starken SP-Liste habe ich überraschend den zweiten Platz belegt», stellt der langjährige Leiter der Schule Worbboden erfreut fest. Wieder gewählt sind Niklaus Gfeller (EVP), Lenka Kölliker und Markus Lädach (FDP), Bruno Wermuth (SVP), Christoph Moser (SP) sowie Ernst Hauser (BDP). eps.



Niklaus Gfeller



Lenka Kölliker



Markus Lädach



Adrian Hauser



Christoph Moser



Bruno Wermuth



Urs Gerber, neu



## Stettlen

...findet statt  
www.stettlen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

**Zum 85. Geburtstag**  
Herr Hans Ulrich Scherz  
Rainweg 25  
3066 Stettlen  
7. Dezember 1931

**Zum 93. Geburtstag**  
Frau Gertrud Lüdy  
Alters- und Pflegeheim Buchegg  
Thunstrasse 51  
3074 Muri b. Bern  
5. Dezember 1923

## Neue Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin in Stettlen



Ab 1. Januar 2017 übernimmt neu Leyla Türkes die Funktion der Gemeindeschreiberin-Stellvertreterin in der Gemeindeverwaltung Stettlen. Sie wird bereits in der zweiten Hälfte Dezember tageweise anwesend sein.

Leyla Türkes ist diplomierte Gemeindeschreiberin und war bisher als Gemeindeschreiber-Stellvertreterin in der Gemeinde Münchenbuchsee tätig, wo sie auch wohnhaft ist. Zuvor arbeitete sie während längerer Zeit in der Gemeindeverwaltung Meikirch.

Gemeindeverwaltung Stettlen

## Vereine+Parteien



**Auflösung Samariterverein Stettlen**  
Der Samariterverein Stettlen löst sich per Ende 2016 auf.

Wir bedanken uns recht herzlich für die über viele Jahre wertvolle Unterstützung.

**KRISTALL**  
Qualitätsprodukte seit 1985

**BH** e-motion **FEET** BIODESIGN

**Garage Ramseyer**  
Ferenbergstrasse 2, 3066 Stettlen,  
Telefon 031 931 41 76  
www.garage-ramseyer.ch

**HONDA**  
The Power of Dreams

# HONDA CR-V NEUE PERSPEKTIVEN

LEASING 0% +  BIS ZU CHF 5000.-

**GRATIS WINTER-RÄDER AUF i-DTEC**

**GARAGE W. BLUNIER AG**  
Wangenstrasse 118, 3018 Bern, Tel.: 031 996 41 41, www.autoblunier.ch

**TOURING GARAGE RUTSCH AG**  
Schermenweg 153, 3072 Ostermundigen, Tel.: 031 930 03 33

CR-V 1.6i-DTEC Elegance Plus 4WD, 5 Türen, 160 PS, 1597 cm³, Katalogpreis CHF 38 300.-, Eco-Bonus CHF 3000.-, ergibt CHF 33 300.-, Eco-Bonus CHF 5000.- auf i-DTEC 4WD, CHF 2000.- auf i-VTEC 4WD. Gratis Navigationssystem ab Elegance Variante. Gratis Winterräder im Wert von bis CHF 1600.- beim Einkauf bis 30.11.2016 von einem Diesel Modell. Monatliche Leasingrate bei einer freiwilligen ersten Leasingrate von 30% des Katalogpreises, einer jährlichen Fahrleistung von 10000 km und einer Leasingdauer von 36 Monaten: CHF 209.-/Monat. Jährliche Gesamtkosten bei einem Zinssatz von 0% (effektiver Zinssatz 0.15%). CHF 6.-/km, Amortisation und Versicherung des Leasingobjekts). Gesamtverbrauch kombiniert: 4,9 l/100 km; Benzinäquivalent: 5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen gemittelter 2-Axler: 129 g/km (Durchschnitt aller Neuwagen: 139 g/km). Energieeffizienz-Kat.: B (Fgto: CR-V 1.6 i-DTEC 4WD Executive, 5 Türen, 160 PS, 1597 cm³, Katalogpreis: CHF 41 800.-, Gesamtverbrauch: 5,1 l/100 km, Benzinäquivalent: 5,7 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen: 133 g/km, Energieeffizienz-Kat.: C). Leasingverträge werden nicht gewährt, falls diese zur Überschuldung der Konsumentin oder des Konsumenten führen. Finanzierung durch die Cembra Money Bank.

**VELUX®**

**FÜR VELUX-DACHFENSTER SIND WIR IHRE PROFIS!**

- Neueinbau
- Service und Reparaturen
- Fensterersatz
- Sonnen- und Hitzeschutz

Rufen sie uns an!  
Ihre VELUX-Nummer: 031 934 20 20

**IMMO PROFIS GmbH**  
Handwerker - Dienstleistungen

Waldheimstr. 15 3072 Ostermundigen  
Tel: 031 934 20 20 www.immoprofis.ch

• SERVICESCHREINER • VELUX-PROFIS





**Vechigen**  
Gemeinde mit Aussicht

www.vechigen.ch

### Wir gratulieren

In unserer Gemeinde feiern  
**den 100. Geburtstag**

Frau Frieda Hunziker-Bur  
Wuhlstrasse 110 A, Utzigen  
am 17. Dezember

### den 95. Geburtstag

Frau Esther Santschi-Fonti  
Wuhlstrasse 110 A, Utzigen  
am 27. Dezember

### den 94. Geburtstag

Frau Annemarie Messmer-Flückiger  
Bollgutweg 2, Boll  
am 24. Dezember

### den 92. Geburtstag

Frau Margaret Ita-Watts  
am 9. Dezember

Frau Rösli Mühlematter  
Kernstrasse 6, Boll  
am 14. Dezember

### den 91. Geburtstag

Herr Robert Hurst  
Bifang 151B, Utzigen  
am 2. Dezember

Herr Paul Sieber  
Wuhlstrasse 110 O, Utzigen  
am 8. Dezember

### den 90. Geburtstag

Herr Johann Wegmüller  
Lindentalstrasse 139, Boll  
am 5. Dezember

Frau Meieli Spielmann-Spycher  
Stutz 133, Utzigen  
am 15. Dezember

Frau Rita Falb-Gautschi  
Obermoosstrasse 86, Boll  
am 20. Dezember

### den 85. Geburtstag

Frau Frieda Kammermann-Stalder  
Bütschrütti 188, Boll  
am 19. Dezember

Herr Walter Soltermann  
Haselacker 145, Utzigen  
am 25. Dezember

### den 80. Geburtstag

Herr Gustav Möri  
Stämpbachpark 6, Boll  
am 21. Dezember

Frau Ruth Eggimann-Hägeli  
Unterer Rainweg 26 C, Utzigen  
am 24. Dezember

Frau Marlise Reglitzky-Hostettler  
Stämpbachpark 4, Boll  
am 29. Dezember

Herr Rudolf Peter  
Oberholzweg 33, Boll  
am 31. Dezember

Wir gratulieren unseren Jubilarinnen und  
Jubilaren recht herzlich und wünschen  
ihnen für die Zukunft alles Gute.

Einwohnergemeinde  
Der Gemeinderat

### Budget 2017

#### Gemeindeurnenabstimmung vom 27. November 2016

Stimmbeteiligung: 50,6 %

Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Vechigen haben an der Urne einer Senkung der Gemeindesteuernanlage auf 1,64 (bisher 1,7) zugestimmt und das entsprechende Budget 2017 mit 1'812 Ja- zu 157 Nein-Stimmen angenommen. Die Liegenschaftssteuer von 1,3 % der amtlichen Werte bleibt unverändert. Der Ja-Stimmenanteil beträgt 91,28 %.

Der Gemeinderat ist sehr erfreut über das positive Resultat und bedankt sich bei der Bevölkerung für das Vertrauen.

Einwohnergemeinde Vechigen  
Gemeinderat



VECHIGEN

### Herzlichen Dank. Und 6x Ja.

Die SP Vechigen bedankt sich ganz herzlich bei allen, die ihr und ihren Kandidierenden die Stimme gegeben haben. Wir freuen uns, auch in der nächsten Legislatur mit einer guten und motivierten Crew mitzuhelfen, unsere Gemeinde weiterzuentwickeln. Gleichzeitig empfehlen wir Ihnen, an der Gemeindeversammlung von kommandem Samstag, den 3. Dezember allen Traktanden zuzustimmen.

**Ja** zum Gemeindeverband Regionales Kompetenzzentrum Bevölkerungsschutz Bern-Mittelland und zum Austritt bzw. Eintritt in den Gemeindeverband Regionales Ausbildungszentrum Spiez; Genehmigung.

**Ja** zum Projektierungskredit für die Schulanlage Stämpbach; Genehmigung.

**Ja** zum Schulbus, Kredit für wiederkehrende Ausgaben; Genehmigung.

**Ja** zur Auflösung des BKW Lumina-Vertrages und zum Kredit für die Übernahme der Beleuchtung von der BKW; Genehmigung

**Ja** zum Organisationsreglement und Reglement über das Schul- und Kindergartenwesen, Änderungen infolge Überarbeitung Organisationshandbuch (OHB); Genehmigung

**Ja** zum Reglement über den Ausgleich von Planungsmehrwerten; Genehmigung.

## FDP Vechigen

Die Liberalen

www.fdp-vechigen.ch

### Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Wir bedanken uns bei allen Wählerinnen und Wählern, die uns an den Gemeindewahlen vom 27. November 2016 unterstützt haben. Dank den vielen zusätzlichen Stimmen, konnten wir den Wähleranteil von 20,95 % (2012) auf 26,92 % (2016) steigern. Somit sind wir ab sofort die zweitstärkste politische Kraft in der Gemeinde Vechigen.

Unser Ziel, die beiden Gemeinderatssitze von Sabine Stupnicki und Raphael P. Niederhauser zu verteidigen, haben wir mit Erfolg erreicht.

Weiter wird die FDP künftig in verschiedenen Kommissionen mit zusätzlichen Sitzen vertreten sein.

Sowohl die beiden Gemeinderäte als auch die Mitglieder aller Kommissionen setzen sich die nächsten 4 Jahre dafür ein, die Gemeinde Vechigen im Sinne der liberalen FDP Vechigen weiterzuentwickeln.

Eine schöne und besinnliche Adventszeit wünscht Ihnen die FDP. Die Liberalen Vechigen.

www.fdp-vechigen.ch

## Glückwunsch Sonderseite



Der Jahreswechsel nähert sich in grossen Schritten. Es ist Zeit, Ihren Kunden für Ihre Treue im zu Ende gehenden Jahr zu danken und ihnen alles Gute für das neue Jahr zu wünschen.

Die **Bantiger Post** bietet Ihnen in der Ausgabe vom 22. Dezember mit der Sonderseite «**Glückwünsche**» die Möglichkeit, Ihren Dank kundzutun und zugleich mit über 23'325 Exemplaren Werbung in eigener Sache zu betreiben.

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dora Stalder oder Ursula Bösigger freuen sich auf Ihren Anruf oder Ihr Mail.  
Telefon 031 931 15 01, info@bantigerpost.ch

# Stellenmarkt



SENIORENRESIDENZ  
TALGUT ITTIGEN

Die Seniorenresidenz Talgut Ittigen bietet älteren Menschen ein sicheres Zuhause mit gehobenem Hotelkomfort. Zur Residenz mit 124 Wohnungen gehören eine Pflegeabteilung, das interne Restaurant „Palmensaal“ und das Spezialitätenrestaurant „Arcadia Taberna Romana“. Wir pflegen rundum einen gediegenen, sorgfältigen und persönlichen Service.

Auf 1. Januar 2017 oder nach Vereinbarung suchen wir einen

## Mitarbeiter im technischen Dienst für regelmässige Pikett-Einsätze

### Ihre Aufgaben:

- Pikettdienst unter der Woche je nach Situation am Mittag, Abend oder während der Nacht, zum Teil an Wochenenden. Dies setzt eine Erreichbarkeit innerhalb von 20 Minuten voraus.
- Diese regelmässigen Einsätze eignen sich bestens für einen Mann, der in frühzeitiger Pension ist.

Nähere Informationen unter: <http://www.sti-ittigen.ch/de/residenz/stellenangebote.html>

GL 5194



**S P I T E X**  
Hilfe und Pflege zu Hause  
Krankenpflege  
Hauspflege/Haushilfe

Bolligen Tel. 031 928 08 08  
Ittigen Tel. 031 928 20 00  
Ostermundigen Tel. 031 932 14 14  
Oberes Worblental Tel. 031 839 92 92

## Zahn-Prothesen Reparaturen



Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12

## Medizinische Massageanwendungen

**Naturheilpraxis Vita Santus**  
im Baumgarten 12 – 3066 Stettlen  
Tel. 031 931 85 85 [www.vitasantus.ch](http://www.vitasantus.ch)

**KRANKENKASSEN-ANERKANNT**

**Dipl.-Ing. FUST** Küchen · Badezimmer · Renovationen  
Eigenheim-Umbau /-Neubau  
Und es funktioniert. Elektrohaushalt · Multimedia

Fust ist der führende Anbieter von Elektrohaushalt und Multimedia und gross im Geschäft mit Küchen- und Badezimmer-Umbauten. Wir bearbeiten den Schweizer Markt erfolgreich als selbständig geführte Tochtergesellschaft der Coop-Gruppe.

### Wir wachsen weiter!

Wir suchen nach Vereinbarung in unser dynamisches Team in **Burgdorf** einen qualifizierten

## Bau- oder Möbelschreiner

**IHRE Aufgaben:** Montage und Service unserer hochwertigen Küchen- und Badezimmermöbel in den Regionen Bern, Basel und Luzern.

**IHR Profil:** Sie sind gelernter Schreiner mit Erfahrung, initiativ, selbständig und kostenbewusst.

**Wir bieten:** Eine sichere Dauerstelle in einem aufgestellten Team. Grosse Selbständigkeit und fortschrittliche Arbeitsbedingungen zeichnen diese Stelle aus!

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann senden Sie bitte Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen **mit Foto** an:

**Dipl. Ing. FUST AG** oder  
Herr **P. Hiltbrunner** e-mail: [p.hiltbrunner@fust.ch](mailto:p.hiltbrunner@fust.ch)  
Postfach Tel. 034 428 21 20  
**3401 Burgdorf** Anrufe anderer Zeitungen unerwünscht

Weitere Stellenangebote unter [www.fust.ch/jobs](http://www.fust.ch/jobs)

**Hier** wird  
Ihr Inserat zum  
**Blickfang**



**Bantiger Post**  
Bernstrasse 92  
3072 Ostermundigen  
Telefon 031 931 15 01  
[info@bantigerpost.ch](mailto:info@bantigerpost.ch)

...für Ihr täglich Wohl!  
[www.sanitaer-weiss.ch](http://www.sanitaer-weiss.ch)  
Telefon 031 931 51 15  
Oberdorfstrasse 37  
3072 Ostermundigen  
Inhaber: Bernhard Kläy



Talgut-Zentrum 5  
3063 Ittigen

## Augenarztpraxis in Ittigen

Wir bieten zusätzlich

**augenärztlichen Notfalldienst**

Montag-Freitag, von 8.00 bis 18.00 Uhr

**Anmeldung unter Telefon 031 305 50 00**

Andreas Efimoff • Facharzt Ophthalmologie (FMH)

**TÜSCHER**  
GLAS + METALLBAU GmbH

### Planung und Ausführung für:

- Schlosserarbeiten
- Windfänge
- Ganzglasanlagen
- Reparaturen
- Schieberanlagen
- Glasreparaturen

Mitteldorfstrasse 45A Tel.: 031 333 82 52  
3072 Ostermundigen Fax: 031 333 82 58

e-mail: [info@tuescher-metallbau.ch](mailto:info@tuescher-metallbau.ch) [www.tuescher-metallbau.ch](http://www.tuescher-metallbau.ch)

# Liegenschaftsmarkt

Ihr Immobilien-Experte vor Ort.  
**Mein Angebot:** Unverbindliche Liegenschaftsbewertung.

Marco Mosimann, T 079 701 98 92  
marco.mosimann@remax.ch



remax.ch



Kilchgrundstrasse 29/33A, Ostermundigen  
zu vermieten per sofort oder nach Vereinbarung:  
**Parkplatz à Fr. 40.00 mtl.**  
**Einstellhallenplätze à Fr. 100.00 mtl.**  
Weitere Informationen unter \*031 336 06 06

Wir vermieten per 01. März 2017  
an der Krauchthalstr. 1 in Hindelbank  
eine, attraktive und sonnige

## 4.5-Zi-Wohnung mit zwei Balkone

- Grosszügiger und heller Grundriss
- Parkett- und Plattenboden
- Küche Granitabdeckung
- Eig. Waschküche mit WM + Tumbler
- Keller

Mietzins CHF 2'180.00 mtl. inkl. HK/NK

Gerne stehen wir Ihnen für weitere  
Auskünfte oder einer Besichtigung zur



Ensingerstr. 37  
3006 Bern  
Tel: 031 921 32 32\*  
info@its-bern.ch

**Bantiger Immobilien**  
Vermittlung-Bewertung-Sanierung

## Wohntraum weitergeben?

Sie möchten Ihr Eigenheim verkaufen?  
Wir unterstützen Sie dabei.  
Fair und unkompliziert.

**www.bantiger-immo.ch - Tel. 079 272 72 72**  
Bantiger Immobilien - Bleichstrasse 9 - 3066 Stettlen



im-oberfeld.ch

In der Wohnüberbauung «Oberfeld» in Ostermundigen  
erstellen wir für Sie grosszügige

**3.5-Zimmer-Mietwohnungen** (ab CHF 1'900.— inkl. HK/NK)

**4.5-Zimmer-Mietwohnungen** (ab CHF 2'350.— inkl. HK/NK)

- Bezug ab August 2016
- Sitzplatz/Balkon mit verschliessbaren Loggias
- Waschturm in jeder Wohnung
- Geräumige und moderne Küchen
- Wohlfühlbäder
- Komfortlüftung in der ganzen Wohnung
- Sehr ruhige Wohnlage im Grünen
- Ausgezeichnete Verkehrsverbindungen

Kontaktieren Sie uns, wir beraten Sie gerne.



Bahnhofstrasse 25 | 3250 Lyss | Telefon 032 387 07 50 | www.pkimmoag.ch



## Der Caddy Family. Mit effizienter BlueMotion Technology serienmässig und besonders sparsamem Verbrauch.

Wer mit der Familie unterwegs ist, muss an alles denken. Und alles einpacken. Zum Glück bietet der neue Caddy viel Platz für Gepäck, Sportgeräte sowie Spielzeug und dabei ist er serienmässig auch noch besonders sicher mit Multikollisionsbremse und «Front Assist» mit City-Notbremsfunktion. Verbringen Sie mehr Zeit mit Ihrer Familie. Und weniger an der Tankstelle. **Der neue Caddy Family. Da steckt mehr drin, bereits ab Fr. 19'340.-\***

\*Caddy Family 1.2 TSI, 84 PS, 5.6 l/100 km, 131 g CO<sub>2</sub>/km, Energieeffizienz-Kategorie D, Mittelwert aller in der Schweiz verkauften Neuwagen: 139 g CO<sub>2</sub>/km



Volkswagen



AMAG Bern  
Wankdorffeldstrasse 60  
3014 Bern  
Tel. 031 337 55 11  
www.bern.amag.ch

# Zum Gedenken

*Gelebtes und Geliebtes wird mit dem Tod nicht ausgelöscht.  
Hab Dank für so viel Liebes das du geschaffen hast.*

## Herzlichen Dank

Wir danken allen Verwandten, Bekannten, Freunden und Nachbarn für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit in den schweren Stunden des Abschieds von unserer lieben

## Kathrin Jau-Käser

Ebenso danken wir Herrn Pfarrer Matthias Jäggi für seine tröstenden Abschiedsworte sowie Herrn Dr. Peter Fuhrmann, dem Personal vom Lindenhof Spital und der Spitex Ostermundigen für die liebevolle Pflege und Betreuung.

Die vielen Blumen, Gaben für späteren Grabschmuck wie auch alle anderen Zeichen haben uns tief berührt und schenken uns Trost und Kraft in dieser schmerzlichen Zeit.

In unseren Herzen bleiben Liebe, Dankbarkeit und die unvergesslichen Erinnerungen an all das schöne, welches wir mit Kathrin erleben durften.

3072 Ostermundigen, im November 2016

Die Trauerfamilien.

## Todesanzeige und Danksagung

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande  
als flöge sie nach Haus ...  
von Joseph von Eichendorff.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Mann,  
Vater und Freund

## Kurt Ammon

26. August 1946 bis 28. November 2016

Er ist im Tilia Zentrum Ittigen von seinen Leiden erlöst worden und still eingeschlafen.

In dankbarer Erinnerung  
Therese Ammon  
Michel Ammon  
Anverwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung findet am Freitag 2. Dezember 2016, um 11.30 Uhr auf dem Friedhof Bolligen statt (Kirchstrasse 31, 3065 Bolligen).

Traueradresse:

Therese Ammon, Bethlehemstrasse 197, 3018 Bern

Im November, 2016

Thomas Müller  
Bestattungsdienst

Pietät und Würde

Bernstrasse 24b  
3072 Ostermundigen  
031 931 06 07

[www.bestattungsdienst-mueller.ch](http://www.bestattungsdienst-mueller.ch)



## Leidzirkulare und Danksagungen

liefern wir Ihnen  
in kürzester Zeit  
und in sorgfältiger  
Ausführung



**EISBRECHER**

Bernstrasse 92 3072 Ostermundigen  
Telefon 031 931 57 57

[www.eisbrecher-kommunikation.ch](http://www.eisbrecher-kommunikation.ch)  
[info@eisbrecher-kommunikation.ch](mailto:info@eisbrecher-kommunikation.ch)



Susann und Franz Lattrell

**ARCHE**  
BESTATTUNGEN

Bernstrasse 40  
3072 Ostermundigen  
Tel. 031 932 20 21  
[www.arche-bestattungen.ch](http://www.arche-bestattungen.ch)



Bestattungsdienst  
P. + M. Rohrbach-Bettschen AG

031 931 17 25 seit 1958

Untere Zollgasse 22, 3072 Ostermundigen  
Ostermundigen, Ittigen, Bolligen, Worblaufen, Stettlen

[www.rohrbachag.ch](http://www.rohrbachag.ch)

[info@rohrbachag.ch](mailto:info@rohrbachag.ch)

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI**  
BESTATTUNGEN

Bern und Region seit 1975

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern; [www.egli-ag.ch](http://www.egli-ag.ch), 24 h-Tel. 031 333 88 00

Urs Gyger  
Geschäftsleiter



**Bestattungsdienst**  
BAERTSCHI

Lindenmattstrasse 4 - 3065 Bolligen

Telefon 031 921 18 18

[www.baertschi-bestattungen.ch](http://www.baertschi-bestattungen.ch)

Wir stehen Ihnen rund um die Uhr als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung.

## Kirchliche Mitteilungen

**Donnerstag, 1. Dezember bis  
Mittwoch, 7. Dezember 2016**

### Kirchgemeinde Bolligen

- Sa 17.00 Kirche: Samichlous und Esle im Gloggelüte. Für Klein Gross mit Pfr. Markus Blaser
- So 9.30 Kirche: Gottesdienst zum 2. Advent mit Pfrn. Christine Schmid. Gospelchorprojekt Ostermundigen unter der Leitung von Pia Infanger. Anschließend Kirchenkaffee
- 9.30: KGH: KIGO Weihnachtsspiel-Probe
- Di 14.00: Bistro, Dorfmarit: Senioren-Jass
- Mi 5.30 Kirche: Frühgebet  
14.00 KGH: Senioren Adventsfeier  
19.30 Pfrundschiür: Lesekreis
- Do 19.00 Kirche: Merci im Advent – Feier für freiwillige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Kirchgemeinde. Welcome Punsch vor der Kirche und anschließend Feier in der Kirche. Später Apéro im Kirchgemeindehaus.  
19.30 kath. Kirche Ittigen: Ökumenische Meditation
- Fr 9.15 Pfrundscheune: Stille

### Kirchgemeinde Ittigen

- Fr 9.15: MuKi-Träff
- Sa 14.00–17.00: CEVI Jungschar  
17.30: Jungschi-Wiehnachte
- So 9.30: **Gottesdienst** Pfr. Hp. Meier. Mitwirkung ACAT. Anschliessend Weltstand.  
19.30: Wortlaufen, **Abend-Gottesdienst** Pfr. Hp. Meier.
- Mo 14.30–16.00: Café Türmli  
16.00–18.00: Café international im Café Türmli  
17.30: roundabout-moving girls  
19.00: 1. Probeabend Ad-hoc-Weihnachtschor
- Mi 9.15: MuKi-Träff  
14.30–17.30: Café Türmli
- Do 9.15: MuKi-Träff

### Kirchgemeinde Ostermundigen

- So 9.30: Gottesdienst mit Pfr. Peter Christen.
- Weitere Veranstaltungen:**  
So 14.30–17.00: Geschenke basteln aus Ton.  
Mo 18.00–19.00: Montagsmeditation in der Krypta.

- 19.30: Kirchgemeindeversammlung im Saal des Kirchgemeindehauses.
- Di 9.00: Adventszmorge für die Mitarbeitenden im Besuchsdienst. Anmeldung: 031 930 86 05.
- 14.30: Seniorennachmittag im Kirchgemeindehaus mit Pfr. Peter Christen und dem Frauenverein.
- 15.00–17.00 Stamm der Aktivgruppe im Restaurant National.
- Mi 9.45–13.00: Eltern-Kinder-Kränzli mit Mittagessen.  
13.15–16.45: Jassen, Spiel und Spass im Saal des Kirchgemeindehauses.

### Kirchgemeinde Stettlen

- Fr 19.00–22.00: **Jugendtreff** für Jugendliche ab 7. Klasse. Infos: Jugendarbeiter A. Zimmermann, 076 249 24 68  
jugend@kirchestettlen.ch
- So 9.30: **Musikalisch-Liturgischer Gottesdienst zum 2. Advent**  
Pfarrer Christoph Jungen; Organistin Regula Hunger  
Solistin Agata Koltys, Violine. Einsetzung KGR Beat Müller  
Kollekte: Procap Bern
- So 10.30: **Kirchgemeindeversammlung** in der Kirche, Traktanden s. Aushang, www.kirchestettlen.ch und amtliche Publikation im Anzeiger
- Mo 14.30: «**Stubete**» mit Vorlesen, Gesprächen und Zvieri im Alterszentrum Lindengarten
- Mi 14.00–17.00: **Schülertreff** mit getrenntem Modi-, bzw. Giele-Programm. Treffpunkt für alle gemeinsam vor dem Treff-Lokal um 14.00 Uhr. Auskunft Andreas Zimmermann, 076 249 24 68.
- Mi 14.00: **Seniorenjass** in der LINDE.
- Do 12.00: **Senioren-Mittagstisch** im KG-Haus. An- und Abmeldung bis Mittwoch-Mittag an R. Delpy 031 931 71 27 oder D. Brand 031 701 17 01.

**Adventsgeschichten; 28. November bis 23. Dezember**, wochentags Mo-Fr, jeweils 17.00 Uhr. Eine halbe Stunde innehalten mit Geschichten u. kleinem Ritual, in der Kirche.

### Kirchgemeinde Vechigen

- Sa 15.30: Adventskonzert «10 Saiten», 50 Geigen- und Gitarrenschüler/innen von 4 bis 24 Jahren spielen von Barock bis Rock, begleitet von Vocals und Cello, Kirche
- So 9.30: 2. Advent, Gottesdienst mit Pfr. Christoph Vischer

**MED  
PHONE**

Hilft – rund um die Uhr  
Arzt, Zahnarzt, medizinische Auskunft

Für die Gemeinden:  
Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen, Vechigen und Worb

Vermittlung eines Notfallarztes oder Notfallzahnarztes bei dringenden Fällen und /oder bei Abwesenheit ihres eigenen Arztes  
**an 365 Tagen / 24 Stunden.**

Unter der Telefonnummer:

**0900 57 67 47**

(CHF 1.98/Min.) ab Festnetz

- So 9.30: 2. Advent, Gottesdienst im Wohn- und Pflegeheim Utzigen mit Pfrn. Annermarie Reinhard und «Gmischts Chörli Bantiger»
- Mi 14.00: Kreis für Alleinstehende, Pfr. Stephan Bieri erzählt, die Worblesänger bereichern mit ihrem Gesang den Nachmittag, Pfarrhaus Utzigen
- Do 19.30: Inspirit Chor, Probe in der Pfrundscheune
- Amtswoche:  
Pfr. Peter Reinhard

### Römisch-katholische Kirche

*Ostermundigen, Kirche Guthirt*

- Sa 18.00: Feier zur Einsetzung neue Gemeindeleitungen, gemeinsamer Gottesdienst mit span. Mitchristen
- So 9.30: kein Gottesdienst
- Mi 17.00: Samichlous-Rorate

### Ittigen, Kirche Petrus und Paulus

- So 10.45: Kommunionfeier  
Do 18.00: Samichlous-Rorate im Wald

### Evangelisches Gemeinschaftswerk

*Bahnhofstrasse 39, Ostermundigen*

- Sa 3.12., 8.00: Gebet für Ostermundigen  
9.00: Morgengebet  
17.30: Teenagerclub Crossroad inkl. Imbiss
- So 4.12., 9.00: Gottesdienstgebet  
9.30: Gottesdienst mit Samuel Studer, Sonntagsschule für Vorschul-Unterstufenkinder, Kinderhüte
- Di 6.12., 6.00: Frühgebet  
19.15: Bezirksratsgebet  
20.00: Gemeindegebet für die erste Liebe
- Do 8.12., 14.30: Gespräch über die Bibel und das Leben mit anschliessendem Kaffee/Tee/Zvieri

## Impressum

Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen. Grossauflagen inkl. Worb/Rüfenacht und Krauchthal.

**Herausgeberin:** Bantiger Post, Vetter Druck AG, 3072 Ostermundigen, Bernstr. 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: info@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

**Geschäftsleitung:** Elisabeth Oppliger.

**Administration:** Ursula Bösiger.

**Anzeigen:** Dora Stalder, Tel. 031 931 15 01 oder Natel 079 686 40 16, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch.

**Fotos/Reportagen:** Erika Pulfer-Bill (eps), 079 407 32 10, E-Mail: erikapulfer-bill@bluewin.ch

**Abonnement:** Jährlich Fr. 97.– (inkl. MWSt).

**Annahmeschluss:** Texte + Grosse Inserate: Di., 8 Uhr.

Übrige Inserate: Mi., 8 Uhr. Todesanzeigen: Mi., 10 Uhr.

**Erscheinung:** Jeden Donnerstag.

**Insertionspreis:** 85 Rp./1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWSt).

Grossauflagen 91 Rp./1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWSt)

**Satz:** Eisbrecher GmbH, Bernstr. 92, 3072 Ostermundigen.

**WEMF/SRV beglaubigte Auflage:** 23'325 Exemplare.

Grossauflagen: 28'873/27'377 Exemplare



DZB Druckzentrum Bern AG  
3001 Bern

Druck: DZB Druckzentrum Bern AG, 3006 Bern  
Die publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verlag und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

# Blickpunkt

**WANKDORF | CENTER**  
SHOPPING

**SONNTAGS-  
VERKAUF**

**4. Dezember**  
**10–17 Uhr**  
13–14 Uhr Autogrammstunde  
mit **Tom Lüthi**

**8x  
SUPERPUNKTE**

**coop**  
Für mich und dich.

**RADIO BERNE** Medienpartner  
Finde uns auf Facebook  
**ekz-wankdorf-center.ch**

**WORLD OF PARTY**  
**wop**  
PARTY • FASNACHT • DEKO  
**MEGASTORE**

**Weihnachtszauber**

**Jetzt in der  
World of Party!**

**www.wop-shop.ch – It's my World of Party**  
**Alte Waebi, Enggisteinstrasse 77, Worb**

## FESTTAGSWEINE. GESCHENK-IDEEN. GESCHENK-SERVICE.

### RutishauserBarossa Weinshop

Sophiestrasse 1 · 3072 Ostermundigen · Telefon 031 931 56 75  
weinshop.om@rutishauser.com · www.rutishauser.com

Olivenöle · Geschenkpackungen · Grusskarten  
Schaumweine · Magnum-Flaschen · Geschenksets  
Degustationen · Versandservice · Wein und Pasta  
Weinideen · Spirituosen · Mixpakete · Portweine

**CHF 20.–\***  
**GUTSCHEIN**

Mindestbestellwert  
CHF 100.–

\*Gültig auf das ganze Sortiment,  
ausgenommen Aktionen und  
Spirituosen. Nicht kumulierbar.

**RUTISHAUSER  
BAROSSA**  
WELT DER WEINE